



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,451

Il-Ġimgħa, 12 ta' Luju, 1985  
Friday, 12th July, 1985

Prezz 12c  
Price 12c

### NOTIFIKAZZJONIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 430

No. 430

#### ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

#### LAND REGISTRATION ACT, 1981

**Avviż li hemma il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġi  
Irregistrati**

**Notice of intention to Register Titles to Land**

B'DAN qed navża li jien irćevejt l-applikazzjoni  
jiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art  
deskritti hawn taft minn:—

NOTICE is hereby given that I have received  
the following applications to register titles to land  
described below from:—

##### (1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar P. Falzon għan-nom ta' Michael  
Vella, Karta ta' Identità Nru. 96530(M), li joqghod  
il-Mellieħha.

##### (1) APPLICANT'S NAME

Notary P. Falzon on behalf of Michael Vella,  
Identity Card No. 96530(M), residing at Mellieħha.

##### *Deskrizzjoni ta' l-Art li se tīgi Registrata*

'Mijockmar', Pjazza tal-Parroċċa, il-Mellieħha,  
kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

##### *Description of land to be Registered*

'Mijockmar', Parish Square, Mellieħha, as  
shown on the plan annexed to the application.

(L.R.A. 619/85)

##### (2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar P. Falzon għan-nom ta' Gaetano  
Bondin, Karta ta' Identità Nru. 529238(M), li joq-  
għod il-Ħamrun.

##### (2) APPLICANT'S NAME

Notary P. Falzon on behalf of Gaetano Bondin,  
Identity Card No. 529238(M), residing at Hamrun.

##### *Deskrizzjoni ta' l-Art li se tīgi Registrata*

'Maritan', Triq is-Sikka, Misraħ Kola,  
H'Attard, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-appli-  
kazzjoni.

##### *Description of land to be Registered*

'Maritan', Triq is-Sikka, Misraħ Kola, Attard,  
as shown on the plan annexed to the application.

(L.R.A. 620/85)

## (3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar T. Spiteri għan-nom ta' Michael Attard, Karta ta' Identità Nru. 699157(M), li joqgħod il-Mosta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-ġħalqa magħrufa 'Ta' Zakkarija', fil-kuntrada ta' San Ĝużepp tat-Targa, fil-limiti tal-Mosta, tal-kejl ta' tlett elef tliet mijha u tnejn u sebghin metru kwadru (3372m<sup>2</sup>), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 628/85)

## (4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar T. Spiteri għan-nom ta' Alfred Vella, Karta ta' Identità Nru. 169941(M), li joqgħod il-Mosta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

*Garage* bla numru u bla isem f'Targa Gap Estate, il-Mosta, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 630/85)

## (5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar T. Spiteri għan-nom ta' Giralta Bezzina, armla minn Giuseppe, Karta ta' Identità Nru. 7226(G), li toqgħod Buġibba.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Dar bl-isem 'Red Rose', fi triq ġidida bla isem li tiżbokka fi Triq il-Forti, il-Mosta, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 631/85)

## (6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar T. Spiteri għan-nom ta' Joseph Farrugia, Karta ta' Identità Nru. 332956(M), li joqgħod il-Mosta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

*Garage* bla numru bl-isem 'Wine Topaz', fi triq ġidida bla isem li tiżbokka fi Triq il-Forti, il-Mosta, u sottopost għal proprjetà ta' terzi, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 633/85)

## (7) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar J. Spiteri għan-nom ta' Joseph Muscat u Josephine Ciantar, xebba, Karta ta' Identità Nrs. 686760(M) u 660755(M), li joqogħdu Hal Ghargħur u l-Gżira, rispettivament.

## (3) APPLICANT'S NAME

Notary T. Spiteri on behalf of Michael Attard, Identity Card No. 699157(M), residing at Mosta.

*Description of Land to be Registered*

The perpetual sub-utile dominium of the land known as 'Ta' Zakkarija', in the district of 'San Ĝużepp tat-Targa', in the limits of Mosta, measuring three thousand three hundred and seventy-two square metres (3372m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the application.

## (4) APPLICANT'S NAME

Notary T. Spiteri on behalf of Alfred Vella, Identity Card No. 169941(M), residing at Mosta.

*Description of land to be Registered*

An unnumbered and unnamed garage at Targa Gap Estate, Mosta, as shown on the plan annexed to the application.

## (5) APPLICANT'S NAME

Notary T. Spiteri on behalf of Giralta Bezzina, widow of Giuseppe, Identity Card No. 7226(G), residing at Buġibba.

*Description of land to be Registered*

A house named 'Red Rose', in a new unnamed road leading to Fort Road, Mosta, as shown on the plan annexed to the application.

## (6) APPLICANT'S NAME

Notary T. Spiteri on behalf of Joseph Farrugia, Identity Card No. 332956(M), residing at Mosta.

*Description of Land to be Registered*

An unnumbered garage named 'Wine Topaz', in a new unnamed road leading to Fort Road, Mosta, underlying third party property, as shown on the plan annexed to the application.

## (7) APPLICANT'S NAME

Notary J. Spiteri on behalf of Joseph Muscat and Josephine Ciantar, a spinster, Identity Card Nos. 686760(M) and 660755(M), residing at Għar-ġħur and Gżira, respectively.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

L-utile dominju perpetwu tad-dar bla numru u bla isem fi Triq Ġdida 'l hinn minn Triq Santa Marija, f'Santa Marija tax-Xagħra, San Pawl tat-Targa, limiti tan-Naxxar, sottopost għall-proprietà ta' terzi, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 635/85)

**(8) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar J. H. Saydon għan-nom ta' Joseph Doublesin, Karta ta' Īdentità Nru. 166741(M), li joqgħod H'Attard.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

L-utile dominju perpetwu ta' semi-detached villa, bl-isem 'Sheridan', Triq il-Ferrovija, H'Attard, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 638/85)

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tigħix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel regiżstrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien niprocedi billi nirregistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareg certifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmjha hawn fuq.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.  
*Registratur ta' l-Artijiet.*

It-12 ta' Lulju, 1985

Nru. 431

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħbi, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu humna ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie issfissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
5.7.85	Lm4.80,0	10c5
8.7.85	Lm4.78,7	10c5
9.7.85	Lm4.82,1	10c5
10.7.85	Lm4.76,3	10c5
11.7.85	Lm4.76,9	10c6

It-12 ta' Lulju, 1985

*Description of Land to be Registered*

The perpetual utile dominium of an unnumbered and unnamed house in New Street off St Mary Street, at Santa Marija tax-Xagħra, San Pawl tat-Targa, limits of Naxxar, underlying third party property, as shown on the plan annexed to the application.

**(8) APPLICANT'S NAME**

Notary J. H. Saydon on behalf of Joseph Doublesin, Identity Card No. 166741(M), residing at Attard.

*Description of Land to be Registered*

The perpetual utile dominium of a semi-detached villa, named 'Sheridan', Old Railway Track, Attard, as shown on the plan annexed to the application.

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above-mentioned applicants' names.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.  
*Land Registrar.*

12th July, 1985

No. 431

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE**

**(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
5.7.85	Lm4.80,0	10c5
8.7.85	Lm4.78,7	10c5
9.7.85	Lm4.82,1	10c5
10.7.85	Lm4.76,3	10c5
11.7.85	Lm4.76,9	10c6

12th July, 1985

Nru. 432

**ATT TA' L-1978 LI JIRREGOLA L-UŽU TA' ČERTU KLIEM**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi permess skond l-artikolu 2 ta' l-Att Nru. XXII ta' 1-1978 li Jirregola l-Užu ta' Čertu Kliem ingħata għall-užu jew għat-tkomplija ta' l-užu tal-kelma 'Malta' jew il-kelma 'Nazzjon', jew xi varjazzjoni jew derivazzjoni tagħha, fil-kazijiet li ġejjin:—

No. 432

**USE OF CERTAIN WORDS (REGULATION) ACT, 1978**

IT is notified for general information that permission in terms of Section 2 of the Use of Certain Words (Regulation) Act — Act No. XXII of 1978 — has been granted for the use or the continued use of the word 'Malta' or the word 'Nation', or any variation or derivative thereof, in the following cases:—

**KUMPAÑIJA AWTORIZZATA LI TUŽA L-KELMA 'MALTIJA' FIT-TITOLU TAGħHA  
COMPANY AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTESE' IN ITS TITLE**

Maltese — Chinese Foods and Crafts Limited

**KUMPAŃIJI AWTORIZZATI LI JUŽAW IL-KELMA 'MALTA' FIT-TITOLU TAGħHOM LI SUSSEGVENTEMENT GEW XOLTI JEW IMHASSRA MINN FUQ IR-REGISTRU TAS-SOċJETAJIET KUMMERċJALI MID-DATA INDIKATA**

**COMPANIES AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTA' IN THEIR TITLE WHICH SUBSEQUENTLY WERE DISSOLVED OR STRUCK OFF THE REGISTER OF PARTNERSHIPS FROM THE DATE INDICATED**

NKT (Malta) Ltd	Dissolved	2nd January, 1985
C.T. Bowring (Malta) Limited	Struck off	30th January, 1985

**ASSOCJAZZJONIJIET, SOċJETAJIET, KAŻINI, EĊĊ.  
ASSOCIATIONS, SOCIETIES, CLUBS, ETC.**

Medical Tennis Association (Malta)  
Lawn Tennis Association (Malta)  
Diabetes Association (Malta)  
Photographic Society (Malta)

**PUBBLIKAZZJONIJIET  
PUBLICATIONS**

Awtur/Pubblifikatur	Titolu tal-Pubblikazzjoni
<i>Author/Publisher</i>	<i>Title of Publication</i>
Joe H. Griffiths — Publishers Enterprises Group (PEG) Ltd	A Football Saga — Fifty Years of Football in Malta
Miller Distributors Limited	Maps of Malta and Gozo
Marine Surveys and Services Bureau	Malta Marine and Shipping Directory
Charter Publications Limited	Malta Shipping Handbook
Lizio Zerafa — Publishers Enterprises Group (PEG) Ltd	Għaraf Pajjiżek — Malta u Għawdex L-Ambjent
Richard J. Caruana — Tecnografica Design Centre	Għaraf Pajjiżek — Malta u Għawdex In-Natura
Dr J. Quentin Hughes	The Malta Grand Harbour and some of its visitors — A Pictorial Review 1879 - 1979
	The Building of Malta 1530 - 1795

**Nru. 433**

**ATT TA' L-1966 DWAR L-IMMUNITAJIET  
U PRIVILEGGI  
(ATT NRU. 1 TA' L-1966)**

BIS-SAHHA tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 8 ta' l-Att dwar l-Immunitajiet u Privileggi Diplo-matiċi, il-Ministru ta' l-Affarijiet Barranin ikkompila l-lista li ġejja :—

**No. 433**

**DIPLOMATIC IMMUNITIES AND  
PRIVILEGES ACT, 1966  
(ACT NO. 1 OF 1966)**

IN pursuance of the provisions of section 8 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1966, the Minister of Foreign Affairs has compiled the following list :—

**L-ALBANIJA — ALBANIA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Bashkim Dino and Mrs Dino  
Mr Qazim Tepshi and Mrs Tepshi  
Mr Myrteza Sinoimeri and Mrs Sinoimeri  
Mr Laze Xhemali and Mrs Xhemali  
Mr Nikolla Nosi and Mrs Nosi  
Mr Nuro Hitaj and Mrs Hitaj  
Mr Lumo Shehu and Mrs Shehu

**L-ALGERIJA — ALGERIA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Mohammed Ali Ammar and Mrs Ammar  
Mr Ammar Agker

**L-ARGENTINA — ARGENTINA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Dr Alfredo E. Allende and Mrs Allende  
Mr Ricardo Ramayon and Mrs Ramayon  
Mr Norberto Vidal and Mrs Vidal  
Mr Daniel E. Elicabe  
Mr Raul Dejean and Mrs Dejean  
Mr Arturo Bothamley and Mrs Bothamley  
Mr Alberto Nougues and Mrs Nougues  
Mr Jorge Ireba

**L-AWSTRALJA — AUSTRALIA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Noel Ross Smith and Mrs Smith  
Mr Francis James McRae and Mrs McRae  
Mr Eric W. Sewell and Mrs Sewell

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*  
Miss Marina Vera Gelzinis

**L-AWSTRIJA — AUSTRIA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Erwin Matsch and Mrs Matsch  
Mr Michael Brunner  
Mr Gerhard Erdely

**IL-BANGLADESH — BANGLADESH***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Comm. Mujibur Rahman and Mrs Rahman  
Mr M.D. Abdur Rahim and Mrs Rahim  
Mr A.K.M. Farid Uddin and Mrs Farid

### IL-BELGIJU — BELGIUM

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr L. Roland Burny and Mrs Burny  
 Mr J. Lastra  
 Mrs Yvette Beckers  
 Mrs Andree Van Heule  
 Mr Mongi Zeglam

### IL-BRAZIL — BRAZIL

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Sergio Luis De Souza Tapasas

*Il-Viči Konsulat — Vice Consulate*

Mr Octavio Lafayette De Souza-Bandeira and Mrs De Souza-Bandeira

### IL-BRITANNJA — BRITAIN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Stanley F. St. Claire Duncan and Mrs Duncan  
 Mr Peter J. Marshall and Mrs Marshall  
 Miss Patricia Anthea Terry  
 Miss Margarita Richmond  
 Mr Pat Ashworth and Mrs Ashworth  
 Mr James Young Black

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Miss Elaine Skinner  
 Mr A. Clements and Mrs Clements  
 Miss A. Le Verrier  
 Miss N.J. Barham  
 Mr F. Dodd and Mrs Dodd

### IL-BULGARIJA — BULGARIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Ivan Katrandijev and Mrs Katrandjjeva  
 Mr Yordan Dimitrov and Mrs Dimitrova  
 Mr Christo Yordanov and Mrs Yordanova

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Yanaki Georgiev Popov and Mrs Popova

### IL-KANADA — CANADA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Claude Talbot Charland and Mrs Charland  
 Mr Louis D. Burke and Mrs Burke  
 Mr Wilfred-Guy Licari and Mrs Licari  
 Mr John Holm and Mrs Holm  
 Mr Lawrence L. Banville and Mrs Banville  
 Mr Robert E. Lapointe and Mrs Lapointe  
 Mr Pierre Granger and Mrs Granger  
 Mr John Pearce  
 Mr Luc Genereux and Mrs Genereux  
 Mr Michael D'Irumberry De Salaberry

Mr Kenneth Hosley and Mrs Hosley  
 Mr Joseph O'Grady and Mrs O'Grady  
 Mr John Jowk  
 Mr William Parker  
 Mr Louis A. Maclean and Mrs Maclean  
 Mr Benedetto Soave and Mrs Soave

## IR-REPUBBLIKA POPOLARI TAĆ-ČINA — PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Hua Renqin and Mrs Hua (Zhu Pingyun)  
 Mr Wang Wanhui and Mrs Wang (Qi Hui)  
 Mr Meng Xiangbin and Mrs Meng (Sun Shuxiang)  
 Mr Zhang Zhijin  
 Mr Wang Zhanghe and Mrs Wang (Skuling)  
 Mr Li Riyu  
 Mr Wei Zhengang and Mrs Wei (Song Yuelin)  
 Mr Wang Chao  
 Mr Du Feilin and Mrs Du (Liu Shujie)  
 Mr Song Tingxuan and Mrs Song (Sai Huifen)

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Wu Jiping  
 Mr Run Minzhi  
 Mr Su Zhaoming and Mrs Su (Huo Ailing)  
 Mr Yao Yanli  
 Mr Bao Linxing

## IL-COSTA RICA — COSTA RICA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 Mr Gavino Di Suni and Mrs Suni

## KUBA — CUBA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Guillermo Zurbito Gomez and Mrs Gomez

## ČIPRU — CYPRUS

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Kypros P. Kyprianou and Mrs Kyprianou  
 Mr Nicholas D. Macris  
 Mr Alexandros N. Zenon and Mrs Zenon

## IČ-ČEKOSLOVAKKJA — CZECHOSLOVAKIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Norbert Zidek and Mrs Zideka  
 Dr Jiri Novotny and Mrs Novotna  
 Mr Milan Polonec and Mrs Poloncova  
 Mr Imrich Mazanec and Mrs Mazancova

## ID-DANIMARKA — DENMARK

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Troels M. Munk and Mrs Munk  
 Mr Lars Vissing and Mrs Vissing  
 Miss Kirsten N. Rassmussen

**IR-REPUBBLIKA GHARBIJA TA' L-EGITTU — ARAB REPUBLIC OF EGYPT**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Dr Ahmed Ali Amr and Mrs Amr  
 Mr Remzy Yacout Allam  
 Mr Abdel Rahim Abdel Hamid El Antably and Mrs El Antably  
 Mr Mahmoud Mohamed Ibrahim El Hor and Mrs El Hor

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Masoud Mohamed Khalil  
 Mr Ismail Abdel Hamid Abdel Waheb  
 Mr Masoud Ismail Ahmed

**IL-FINLANDJA — FINLAND**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Raimo Salmi and Mrs Salmi  
 Miss Ulla-Maija Suominen  
 Mr Kai Aro and Mrs Aro

**FRANZA — FRANCE**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Paul-Henry Maniere and Mrs Maniere  
 Mr Oliver Poupart and Mrs Poupart  
 Miss Arlette Chauvin  
 Mr Jacques Rudant and Mrs Rudant  
 Miss Edith Francillon

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Miss Claudine Emon  
 Mrs Michele Fleychou and Mr Fleychou  
 Mrs Christine Besnard Loperto  
 Miss Renee Ladreyt

**IR-REPUBBLIKA DEMOKRATIKA TAL-GERMANJA —  
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Peter Michalek and Mrs Michalek  
 Mr Gerhard Martin and Mrs Martin

**IR-REPUBLIKA FEDERALI TAL-GERMANJA —  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Dr Eberhard Schmitt and Mrs Schmitt - Anagrostopoulos  
 Mr Dieter Hornschmidt and Dr Hornschmidt  
 Miss Susanne Strossberg

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Karl Heinz Pohl and Mrs Pohl  
 Mr Ralf Bodo Maureder and Mrs Maureder

**IL-GHANA — GHANA**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Prof. Eugene Bortei-Doku and Mrs Bortei-Doku  
 Mr J.E. Adarkwah-Dadzie and Mrs Adarkwah-Dadzie

Mr Horatio Mends and Mrs Mends  
Mr Samuel Kojo Okine and Mrs Okine  
Mr Sandy A. Mantey and Mrs Mantey  
Mr William T. Akonor and Mrs Akonor

IL-GREĀJA — GREECE

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Christos E Stremmenos and Mrs Stremmenos  
Mr Christos Bozios  
Mr Jean Zissimos and Mrs Zissimos  
Mr George Protonotarios and Mrs Protonotarios  
Mrs Erifili Maria Sotiropoulou  
Mr Panayotis Macris  
Mr Ioannis Papadopoulos and Mrs Papadopoulos  
Mr Michel Oikonomou and Mrs Oikonomou  
Mrs E. Becatorou-Ospici

IL-GUINEA — GUINEA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Sidi Diarra and Mrs Diarra  
Mr Aboubacar Wague and Mrs Wague  
Mr El-Hadj Moussa Cisse and Mrs Cisse  
Mr El-Hadj Bekaye Kounta and Mrs Kounta

IS-SANTA SEDE — HOLY SEE

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Rev. Mons. Francesco Canalini

L-UNGERIJA — HUNGARY

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Janos Szita and Mrs Szita  
Mr Ferenc Lenard and Mrs Lenard  
Mr Laszlo Nyiredy and Mrs Nyiredy  
Mr Istvan Dosai and Mrs Dosai  
Mr Andras Balogh and Mrs Balogh  
Mr Laszlo Urda and Mrs Urda

L-INDJA — INDIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Gnoudrup D. Atuk and Mrs Atuk  
Mr Ashok Kumar and Mrs Kumar  
Mr Sharad Kumar and Mrs Kumar  
Mr R. Viswanathan and Mrs Viswanathan  
Mr B.B. Tyagi and Mrs Tyagi  
Mr S.C. Gupta and Mrs Gupta  
Mr Abdul Khalique and Mrs Khalique  
Mr O.P. Sharma and Mrs Sharma

L-INDONESJA — INDONESIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Yacob Piay and Mrs Piay  
Mr Soegio Sosrosoemarto and Mrs Soegio

Mr Soepeno and Mrs Soepeno  
 Mr Koko Wijanarko and Mrs Wijanarko  
 Mr Adang Hartawan and Mrs Hartawan  
 Mr Rachmat Murni and Mrs Murni  
 Mr Teuku Sudirman and Mrs Sudirman  
 Mr Suyitno Harimawan and Mrs Harimawan  
 Mr John M. Mahakena and Mrs Mahakena

### L-IRAN — IRAN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Gholam Ali Heydari Khajepour and Mrs Khajepour  
 Mr Bijan Izadi and Mrs Izadi  
 Mr Keyvan Rahnama and Mrs Rahnama  
 Mr Nasser Aghajani Esfahani and Mrs Esfahani  
 Mr Abolfase Ezabadi and Mrs Ezabadi  
 Mr Mohammed Reza Entezari and Mrs Entezari

### L-IRAQ — IRAQ

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 Mr Abdul Rahman J. Al-Fahad  
 Mr Hussain Y. Al-Yusif  
 Mr Falah H. Matroud  
 Mr Jameel Abdulla Homady Al-Jubury  
 Mr Asim M. Gawad  
 Mr Mahmoud H. Abdul-Rahman  
 Mr Abdul Hadi A. Kadim  
 Mr Abdul Razzeck Issa Ibrahim  
 Mr Yassin Taha Atalah  
 Mr Kais Kamal Al-Dilaimi

### L-IZRAEL — ISRAEL

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 Miss Esther Millo  
 Mr Zohar Hamenahem and Mrs Hamenahem

### L-ITALJA — ITALY

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Dott. Andrea Negrotto Cambiaso and Signora Negrotto Cambiaso  
 Mr Vincenzo Palladino and Mrs Palladino  
 Mr Angelo Osnato and Mrs Osnato  
 Mr Ruggero Rospo and Mrs Rospo  
 Mrs Maria Grazia Trozzi in Galeri  
 Mr Domenico Galeri  
 Prof. Mario Sintich and Mrs Sintich  
 Mr Giovanbattista Giambartolomei and Mrs Giambartolomei

### *Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Stefano Scarpa and Mrs Scarpa  
 Mrs Emilia Magalotti  
 Mr Romolo Angelucci and Mrs Angelucci  
 Mr Gerardo Criscio and Mrs Criscio  
 Mrs Francesca Gianola and Mr Gianola  
 Mrs Giuliana Guelfi

## IL-GAPPUN — JAPAN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Seiya Nishida and Mrs Nishida  
 Mr Hirisuke Oshima  
 Mr Yusuki Kaku and Mrs Kaku  
 Mr Kyonosuke Sasaki and Mrs Sasaki  
 Mr Tetsuro Miyata and Mrs Miyata  
 Mr Yoshio Koshio  
 Mr Osamu Igami and Mrs Igami  
 Mr Masaaki Miyashita and Mrs Miyashita  
 Mr Takahito Narumiya and Mrs Narumiya  
 Mr Shigemi Jomori and Mrs Jomori

IR-REPUBBLIKA DEMOKRATIKA TAL-POPLU TAL-KOREA —  
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Kim Chi Sop and Mrs Ho Sun Ok  
 Mr An Byon Chon and Mrs Kim Jong Chun  
 Mr Kim Dae Gil and Mrs Kim Chun Bom

*Staff Amministrativ u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Choln Ho Il  
 Mr Choi In Taek and Mrs Pak Gum Suk

## IL-KUWAJT — KUWAIT

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Banwan Ibrahim Al-Banwan and Mrs Al-Banwan  
 Mr Najeh Abdulla Hassan Al-Baghly and Mrs Al-Baghly

## IL-GEMAHARIJA TAL-LIBJA — LIBYAN JAMAHARIJA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Ali Nagem and Mrs Nagem  
 Mr Khalifa Ahmed Shebani and Mrs Shebani  
 Mr Ageli Salem A. Embeerash  
 Mr Muled A. Almahmudi  
 Mr Awad Yusif Abuhamwiya and Mrs Abuhamwiya  
 Mr Khalifa Abdussalam Khalifa  
 Mr Salem Mohamed Zaied  
 Mr Abdalla Miled Elmegri  
 Mr Ali Mohamed Aljair

*Staff Members — Libyan People's Bureau*

Mr Omar Bashir Ataalla and Mrs Ataalla  
 Mrs Hamida Sheriff and Mr Sheriff  
 Mr Mohammed Mokhtar Khalifa  
 Mr Abdulfattah Hassan Shaggoghi  
 Mr Mohammed Ali Gubai  
 Mr Ammar Miled El Akhdar  
 Mr Mohamed Y. Dibe  
 Mr Amara Mohammed Amara

Mr Ali Senussi Ahmed  
 Mr Mustafa Mohamed Shawesh  
 Mr Mabrouk Abdulatti

*Staff Members — Libyan Cultural Affairs*  
 Mr Mohammed Ghuj and Mrs Ghuj  
 Mr Salem Said Mansouri

*Staff Members — Libyan Consular Section*  
 Mr Mohammed El Mahdi Ellafi and Mrs El Mahdi Ellafi  
 Mr Omran Kherallah Abdulrahman and Mrs Abdulrahman

*Staff Members — Libyan Cultural Centre*  
 Mr Ali Habib and Mrs Habib  
 Mr Enitir Saad Gheith

*Staff Members — Information Section*  
 Mr Muftah M. Hamed  
 Mr Abdulla Siala  
 Mr Mohammed Murshan

#### IL-MALASJA — MALAYSIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Manzur Bin Raja Razman and Mrs Manzur  
 Mr Mohd Jusof Ahmad  
 Mr Mohd Yasin Bin Mohd Salleh and Mrs Salleh  
 Mr Camalxaman Bin Mod. Nor.

#### IL-MALI — MALI

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Mr Bakary Drame  
 Mr Adam Souley Maiga and Mrs Maiga  
 Mr Mamdou Bina Traore and Mrs Traore

#### IL-MESSIKU — MEXICO

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 H.E. Dr Luis Weckmann-Munoz  
 Dr Sandra Fuentes-Berain  
 Prof. Horacio Flores-Sanchez  
 Dr Efrer Calvo Adame

#### IL-MAROKK — MOROCCO

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 Mr Abdullatif Boukhari

#### L-OLANDA — NETHERLANDS

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*  
 Mr Jean Van Campen and Mrs Campen  
 Mr Joannes Offerhaus and Mrs Offerhaus  
 Mr Tjeerd Kaastra and Mrs Kaastra

Mr Johannes C. Landman and Mrs Landman  
 Miss Marijke J.A. Hesselink  
 Miss Riemke Jaamus

#### NEW ZEALAND — NEW ZEALAND

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr John D. Lutton-Richards and Mrs Richards  
 Mr Leonard G. Donaldson and Mrs Donaldson  
 Mr Nicholas J. Hurley and Mrs Hurley  
 Miss Edith M. Crawshaw  
 Miss Kathleen Mary Moriarty

#### IN-NIGERJA — NIGERIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Mohammed Zigum Anka and Mrs Anka  
 Mr Kabiru Ahmed and Mrs Ahmed  
 Mr Abba Abdulkadir and Mrs Abdulkadir  
 Mr Mustapha A.B. Adeyanju and Mrs Adeyanju  
 Mr Samuel A. Banjo and Mrs Banjo  
 Mr Edwin Ezenechwe and Mrs Ezenechwe  
 Mr Ibrahim S. Nasiru and Mrs Nasiru  
 Mr Mathew O. Itoya and Mrs Itoya

#### IN-NORVEGJA — NORWAY

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Torbjorn Kristofer Christiansen  
 Mr Jan Wessel Hegg  
 Mrs Mette Ravn  
 Mr Thor S. Johansen and Mrs Johansen

#### L-OMAN — OMAN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Salim Ismail Suwaid and Mrs Suwaid  
 Mr Akeel Malalla Abdulla Ahmed  
 Mr Aflah Suleiman Al-Tai

#### IL-PAKISTAN — PAKISTAN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. M. Afzal Qadir and Mrs Qadir  
 Mr Mahmood Liaquat and Mrs M. Liaquat  
 Mr Shahid M.G. Kiani and Mrs Kiani  
 Mr Khalid Amin and Mrs Amin

#### ORGANIZZAZZJONI GHALL-HELSIEN TAL-PALESTINA PALESTINE LIBERATION ORGANISATION

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Mourad Essa Bahloul and Mrs Bahloul  
 Mr Afif Saleh

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Ghaleb Hafez Abdelrahim and Mrs Abdelrahim  
 Mr Fathi Hassanien  
 Mr Judi Jandat Meqdad  
 Mr Suheil Akilah  
 Mr Imad Halles  
 Miss Amal Salih El-Jeshi

**IL-PANAMA — PANAMA***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mrs Mayra Ivankovich Anzola  
 Mr Alberto Watson Fabrega  
 Mr Wilson Dawson and Mrs Dawson

**IL-FILIPPINI — PHILIPPINES***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Lup I. Leyva  
 Mr Francisco M. Cevallas  
 Mr Rosendo S. De La Cruz  
 Mr Alimodin S. Eson  
 Mr Salih P. Hassan  
 Mr Jose V. Regalado

**IL-POLONJA — POLAND***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Jozef Wiejacz and Mrs Wiejacz  
 Mr Josef Majcher and Mrs Majcher  
 Mr Kazimierz Klek and Mrs Klek  
 Mrs Helena Latkiewicz  
 Mr Jerzy Porowski and Mrs Porowska  
 Mr Zbigniew Zielinski and Mrs Zielinski

**IL-PORTUGALL — PORTUGAL***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Tomas Andersep and Mrs Andersen  
 Mr Augusto Martins Goncalves Pedro and Mrs Goncalves Pedro  
 Mr Jose Guilherme Queiroz De Ataide  
 Mr Antonio Carvallo De Almeida Ribeiro and Mrs De Almeida Ribeiro  
 Mr Manuel Poppe Lopez Cardoso and Mrs Lopez Cardoso  
 Mr Jose Estevao Sasportez  
 Mr Ernesto Jose Gouveia Macedo and Mrs Macedo  
 Mr Jorg Coimbra Martins  
 Mr Raul Dos Santos and Mrs Santos

**IL-QATAR — QATAR***Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Hassam Ahmad Abu Hindi and Mrs Abu Hindi  
 Mr Ahmed Al Motawa and Mrs Al Motawa  
 Mr Mohamed Fahd El Wadaani

IR-RUMANIJA — ROMANIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Constantin Tudor and Mrs Tudor  
Mr Ion M. Anghel

L-GHARABJA SAWDIJA — SAUDI ARABIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Khaled Nasser Al Torki and Mrs Al Torki  
Mr Mohamed Al Ali and Mrs Al Ali

IS-SENEGAL — SENEGAL

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Henri A. Senghor and Mrs Senghor  
Mr Amadou Moustapha Diop and Mrs Diop  
Mr Mame Balla Sy and Mrs Sy  
Mr Papa Yoro Diallo and Mrs Diallo  
Mr A. Karim Diop and Mrs Diop  
Mr Jean Thiakane and Mrs Thiakane  
Mr Mamadou Fall and Mrs Fall  
Mr Aboulaye Cisse and Mrs Cisse  
Mr Bou Bacar Naiaye

ORDNI OSPITALIER MILITARI SOVRAN TA' SAN ĢWANN  
TA' GERUSALEMM, TA' RODI U TA' MALTA —  
SOVEREIGN MILITARY HOSPITALLER ORDER OF ST JOHN OF  
JERUSALEM, OF RHODES AND OF MALTA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Dott. Marrajeni and Signora Marrajeni  
Dott. Alberto Palatella and Signora Palatella

L-UNJONI SOVJETIKA — SOVIET UNION

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Victor N. Smirnov and Mrs Smirnova  
Mr Anatoly G. Botov and Mrs Botova  
Mr Nicolai K. Alexeev and Mrs Alexeeva  
Mr Eugeny I. Gergel and Mrs Gergel  
Mr Valeri M. Zaitsev and Mrs Zaitzeva  
Mr Lev F. Voloshin and Mrs Voloshina  
Mr Dimitry E. Taschev and Mrs Tascheva  
Mr Serguei V. Sereda and Mrs Sereda  
Mr Valeri A. Finenko and Mrs Finenko

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Evgueni S. Antonov and Mrs Antonova  
Mr Leonid A. Zaitsev and Mrs Zaitseva  
Mr Nicolai V. Ievlev and Mrs Ievleva  
Mr Vitalii I. Maliukov and Mrs Maliukova  
Mr Iouri V. Roumiantsev and Mrs Roumiantseva  
Mr Vladimir I. Treschalin and Mrs Treschalina  
Mr Vladimir A. Shevtsov and Mrs Shevtsova  
Miss Svetlana A. Nachtchekina  
Mr Valeri P. Platov and Mrs Platova  
Mr Vitali M. Liachuk and Mrs Liachuk

## SPANJA — SPAIN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Juan A. De Andrada-Vanderwilde and Mrs De Andrada-Vanderwilde  
 Mr Manwel Pombo Bravo and Mrs Pombo  
 Miss Isabel Martin Castella

## SWAZILAND — SWAZILAND

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr George M. Mamba and Mrs Mamba  
 Mr James M. P. Mhlanga and Mrs Mhlanga  
 Mr Alfred M. Dlamini and Mrs Dlamini  
 Mr Jeremaih J. Dlamini and Mrs Dlamini  
 Mr Simon M. Sibandze and Mrs Sibandze  
 Miss Patricia Hilly

## L-ISVEZJA — SWEDEN

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Eric Virgin and Mrs Virgin  
 Mr Karl-Erik Norrman and Mrs Norrman  
 Mr Tommy Arwitz and Mrs Arwitz  
 Mr Tom Engdahl and Mrs Engdahl  
 Mr Torkel Leisonhufund and Mrs Leisonhufund

## L-ISVIZZERA — SWITZERLAND

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Gasper Bodmer and Mrs Bodmer  
 Mr Fredrich Moser and Mrs Moser  
 Miss Erika Gsell  
 Mr Pio Monti and Mrs Monti

## IS-SIRJA — SYRIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Monir Brekhan and Mrs Brekhan  
 Mr Mohammed Kasado  
 Mr Suleiman Aad  
 Mr Hassan Acta  
 Mr Ahmad Shayyah  
 Mr Mohammoud Ali  
 Mr Mohammed Jaafuri  
 Mr Mohammed Omer Omer

## IT-TUNEŽIJA — TUNISIA

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Noureddine Fenniche and Mrs Fenniche  
 Mr Lofti Loghmati and Mrs Loghmari  
 Mr Mohammed Taieb Tlili and Mrs Tlili  
 Mr Moncef Ben Aleya and Mrs Ben Aleya  
 Mr Mohammed Braham and Mrs Braham

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Mr Mohamed Chedly Dami  
Mr Habib Neji Jelizi  
Mr Ahmed Kristou  
Mr Mohammed Bouazizi  
Mr Mohamed Ben Missaoud Trabelsi

**IT-TURKIJA — TURKEY**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Fahir Alacam and Mrs Alacam  
Mr Erten Kayalibay  
Mr Selahattin Alpar and Mrs Alpar  
Mr Tanju Sumer  
Mr Onder Alpman and Mrs Alpman  
Miss Ulka Mansiz  
Miss Mine Tuzcuoglu  
Mr Mesut Aktekin and Mrs Aktekin  
Mr Zafer Bekleyen

**L-EMIRATI GHARAB MAGHQUDA — UNITED ARAB EMIRATES**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Nasser Salman Al-Aboodi and Mrs Al-Aboodi

**L-ISTATI UNITI TA' L-AMERIKA — UNITED STATES OF AMERICA**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr James Malone Rentschler  
Mr Peter R. Hansen and Mrs Hansen  
Mr Joel L. Levy and Mrs Levy  
Miss Heidi August  
Mr Albert G. Nahas  
Ms Dianna Ritter  
Mr Kurt Wagner

*Staff Amministrattiv u Tekniku — Administrative and Technical Staff*

Ms Michiko J. Sera  
Ms Dorothy J. Brittle  
Mr Donald A. Becker  
Mr Richard L. Kalla and Mrs Kalla  
Ms Jeanette Schweitzer

**IR-REPUBBLIKA SOĆJALISTA TAL-VJETNAM —  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mrs Phan Thi Minh  
Mr Nguyen Huy Cam  
Mr Nguyen Hung  
Mr Le Vinh Thu  
Mr Nguyen Xuan Thu  
Mrs Hoang Thi Cu

**IR-REPUBBLIKA GHARBIJA TAL-YEMEN — YEMEN ARAB REPUBLIC**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Abdel Wahab Naser Jahaf and Mrs Jahaf  
 Mr Ahmed Yahia Al-Kibsi and Mrs Al-Kibsi  
 Mr Abdul Rahman Saleh Saif and Mrs Saif  
 Mr Mohammed Ali Al Qaramani and Mrs Al Qaramani

**IR-REPUBBLIKA DEMOKRATIKA TAL-POPLU TAL-YEMEN —  
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

Mr Muhammed Ali Mohammad and Mrs Mohammad  
 Mr Fadhel Names  
 Mr Ahmed Naji Saeed  
 Mr Hadi Salem Al-Honza

**IL-JUGOSLAVJA — YUGOSLAVIA**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Ante Skataretiko and Mrs Skataretiko  
 Mr Bogoljub Koprivica and Mrs Koprivica  
 Mr Vitomir Dobrilla and Mrs Dobrilla  
 Miss Maja Mitrovic

**IŻ-ŻAMBJA — ZAMBIA**

*Staff Diplomatiku — Diplomatic Staff*

H.E. Mr Harry Momba Nzunga and Mrs Nzunga  
 Mr Dickson Simulimpondo and Mrs Simulimpondo  
 Mr David B. Mainza and Mrs Mainza  
 Mr Victor N. Zaza and Mrs Zaza  
 Mr Emanuel Mutale and Mrs Mutale  
 Miss Rosemary C. Nzala

It-12 ta' Lulju, 1985

12th July, 1985

Nru. 434

No. 434

**NOMINA TA' MEMBRU FIL-KUNSILL TA'  
L-UNIVERSITA' TA' MALTA**

NGHARRFU ghall-informazzjoni ta' kulħadd illi s-Sur Maurice V. DeBono, B.Sc. (SPEC) (Lond.), B.Pharm., M.Inst.P., ġie nominat membru fil-Kunsill ta' l-Università ta' Malta skond l-Artiklu 32(2)(g) ta' l-Att ta' 1-1974 dwar l-Edukazzjoni (kif emendat) għal perijodu ta' sena b'seħħi mit-3 ta' Lulju, 1985.

It-12 ta' Lulju, 1985

Nru. 435

**SETT TA' BOLLI TAL-PUSTAĞġ  
LI JFAKKAR L-40 ANNIVERSARJU  
TA' L-ORGANIZZAZZJONI TAL-ĞNUS  
MAGHQUDA**

IL-POSTMASTER General igħarraf il-Ministru tal-Kummerċ u Ippjanar Ekonomiku awtorizza l-ħruġ nhar il-Gimgħa, is-26 ta' Lulju, 1985,

**APPOINTMENT OF MEMBER ON THE  
COUNCIL OF THE UNIVERSITY OF MALTA**

IT is notified for general information that Mr Maurice V. DeBono, B.Sc. (SPEC) (Lond.), B.Pharm., M.Inst.P., has been appointed member of the Council of the University of Malta in terms of Section 32(2)(g) of the Education Act 1974 (as amended) for a period of one year with effect from 3rd July, 1985.

12th July, 1985

No. 435

**40TH ANNIVERSARY OF THE  
UNITED NATIONS ORGANISATION  
COMMEMORATIVE POSTAGE SET**

THE Postmaster General notifies that the Minister of Trade and Economic Planning has authorised the issue on Friday, 26th July, 1985, of

ta' sett ta' tliet bolli tal-pustagg biex ifakkar 1-40 anniversarju ta' l-Organizzazzjoni tal-Ġnus Magħquda. Is-sett se jibqa' għall-bejgħ sa nhar it-Tnejn, is-6 ta' Jannar, 1986, kemm-il darba l-ħażniet ma jispicċawx qabel.

Il-valur, il-kulur u s-suġġetti simboliċi tal-bolli se jkunu kif ġej:

Valur Value	Kulur Colour
4c	Blu, isfar, griż u iswed <i>Blue, yellow, grey and black</i>
11c	Vjola, isfar, griż u iswed <i>Violet, yellow, grey and black</i>
31c	Aħdar, isfar, griż u iswed <i>Green, yellow, grey and black</i>

Id-disinni tal-bolli, li ntgħażlu wara kompetizzjoni pubblika, gew preparati minn Donald Friggieri. Il-bolli se jiġu stampati minn Printex Limited bil-litografija, fuq karta bil-watermark bis-Salib ta' Malta, fuq folji ta' 40 bolla l-waħda. Id-daqi se jkun 43 mm × 21.5 mm, f'għamlha orizzontali b'qies ta' perforazzjoni ta' 13.4 × 13.7.

Rekwizzjonijiet mingħand bejjiġieha tal-bolli bil-licenza jintlaqqi sa u mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, it-23 ta' Lulju, 1985.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *First Day Covers* registrati fi kwantitajiet aktar minn ħamsa fil-ghadd huma mitluba biex jużaw il-formola specjalji għal ittri registrati, li tista' tinkiseb mill-*Counter Hall fl-Uffiċċju Generali tal-Posta u mit-Taqsima tal-Konsenja tas-Central Mail Room, Valletta*, kif ukoll mill-Ferġħat ta' l-Uffiċċju tal-Posta u mis-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta.

It-12 ta' Lulju, 1985

Nru. 436

### HATRA TA' AGENT AVUKAT GENERALI

BIS-SAHHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 92 (1) u bl-artikolu 126 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approvat il-hatra ta' Dott. Carmel Testa, LL.D., bħala agent Avukat Generali b'seħħi mit-13 ta' Lulju, 1985.

It-12 ta' Lulju, 1985

a set of three postage stamps to commemorate the 40th anniversary of the United Nations Organization. The set will remain on sale up to Monday, 6th January, 1986, unless stocks are previously exhausted.

The value, colour and symbolic subjects of the stamps will be as follows:

Valur Value	Kulur Colour	Suġġett Subject
4c	Blu, isfar, griż u iswed <i>Blue, yellow, grey and black</i>	Iż-żamma tal-paċi u s-sigurtà internazzjonali <i>The maintenance of international peace and security</i>
11c	Vjola, isfar, griż u iswed <i>Violet, yellow, grey and black</i>	Il-Ġnus Magħquda bħala centru biex ikun hemm qbil fl-azzjonijiet tal-ġnus tal-ħames kontinenti <i>The United Nations as a centre for harmonising the actions of nations of the five continents</i>
31c	Aħdar, isfar, griż u iswed <i>Green, yellow, grey and black</i>	Koperazzjoni internazzjonali <i>International co-operation</i>

The designs of the stamps, which were selected after a public competition, have been prepared by Donald Friggieri. The stamps will be printed by Printex Limited in lithography, on Maltese Cross watermarked paper, in sheets of 40 stamps each. The size of the stamps will be 43mm × 21.5mm, in a horizontal format, with a perforation gauge of 13.4 × 13.7.

Requisitions from licensed stamp vendors will be received up to and not later than Tuesday, 23rd July, 1985.

Persons wishing to post registered First Day Covers in quantities exceeding five in number are requested to use the special form for registered letters obtainable from the Counter Hall of the General Post Office and the Delivery Section of the Central Mail Room, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices.

12th July, 1985

No. 436

### APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by section 92 (1) and by section 126 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment of Dr Carmel Testa, LL.D., as acting Attorney General with effect from 13th July, 1985.

12th July, 1985

**L-OGHLA PREZZIJIET TA' VETTURI  
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħi ta' Oġġetti, Regolament 3)

**Ordni Nru. 86**

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezziżiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif-gej:--

	Tip <i>Type</i>	Nru. tax-Chassis <i>Chassis No.</i>	Prezz lill-Pubbliku <i>Price to Public</i> Lm
<b>VOLVO</b>			
340 — 4 door metallic		086237	4396
340 — 4 door		083796	4296
<b>BMW</b>			
518I — 4 door		WBADK920501070727	6658
<b>MERCEDES BENZ</b>			
190D		WDB201122.2F.118099	8126
190E		WDB201024.2F.114002	7949
190D		WDB201122.2F.117084	9803
190D		WDB201122.2F.118877	8890
<b>TOYOTA</b>			
Crown Diesel		LS110 — 011848	5636
Starlet 5 door Sedan XL, 5 speed		EP70-0021747/EP70-0023186/ EP70-0021955/EP70-0022087	3342

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-12 ta' Lulju, 1985  
(DT 3/4/83)  
(SITC No. 732110)

12th July, 1985

**MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħi ta' Oġġetti, Regolament 3)

**Ordni Nru. 87**

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezziżiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' Motor Cycles jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif-gej:--

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of Motor Cycles may be sold, shall be as follows:--

**Order No. 87**

Tip Type	Nru. tal-Frame Frame No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public
		Lm
YAMAHA LB3 — 80	200759/200800/200867/200768/ 200803/200796/200812/200832/ 200854/200806/200841/200844/ 200779/200810/200799/200811/ 200809/200826	
DT100X	000664/000685/000661/000711	381 536

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux  
ma ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-12 ta' Lulju, 1985  
DT 3/7/83  
(SITC No. 732911/2)

All previous Orders inconsistent with the  
above are hereby repealed.

12th July, 1985

### DIPARTIMENT TAL-KUMMERĆ

#### Possibilità ta' Importazzjoni mill-Bulgaria

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi  
irċieva rikjesti mingħand esportaturi Bulgari li  
huma interessati li jesportaw lejn Malta l-oggetti li  
gejjin:—

Oġġetti	Nru. ta' Rif.
Hjar Żgħir Sterilizzat għall-Immarinar f'Vażetti 12/680 g	115/85
Hjar Żgħir Sterilizzat għall-Immarinar f'Vażetti 12/800 g	116/85
Bżar Aħmar Immarinat Imqatta' “Kapye” f'Vażetti 12/800 g	117/85
Cirasa fil-ġulepp, cirasa morello fil-ġulepp	118/85

Importaturi lokali interessati li jiksbu aktar  
tagħrif dwar l-oggetti ta' hawn fuq għandhom jik-  
kuntattjaw lid-Dipartiment tal-Kummerċ (Tel. Nru.  
605783) u jindikaw il-prodotti li huma interessati  
fihom.

It-12 ta' Lulju, 1985

### DEPARTMENT OF TRADE

#### Possibility of Importation from Bulgaria

The Acting Director of Trade notifies that  
requests have been received from Bulgarian expor-  
ters interested in exporting the following items to  
Malta:—

Item	Ref. No.
Sterilized Gherkins in jars 12/680 g	115/85
Sterilized Gherkins in jars 12/800 g	116/85
Marinated Sliced Red Peppers “Kapye” in jars 12/800 g	117/85
Cherries in syrup, morello cherries in syrup	118/85

Local importers interested in getting more  
information on any of the above items are to con-  
tact the Department of Trade (Tel. No. 605783)  
indicating the products in which they are interested.

12th July, 1985

### UFFIĊĊU CENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

#### Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut \*

	Oġġetti Essenziali	Oġġetti Ohra	Oġġetti Kollha	
1983	100.0	100.0	100.0	
Mejju 1985	98.8	99.9	99.2	
Ġunju 1985	97.9	99.9	98.7	

\* Ghall-metodu wżaq ara “Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1984”.

It-12 ta' Lulju, 1985

### CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

#### Index of Retail Prices \*

	Vital Items	Other Items	All Items
1983	100.0	100.0	100.0
May 1985	98.8	99.9	99.2
June 1985	97.9	99.9	98.7

\* For methodology in use see “Report on Proposals for a  
New Index of Retail Prices, 1984”.

12th July, 1985

## DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJIET

**Lista ta' Offerti mogħtija mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1985.**

*Deskrizzjoni tax-Xogħlilijet*

Bini ta' Blokk 'E' f'B'Kara, Inħawi tal-Laqqixa	...	...	...
Bini ta' Blokk 'B' f'B'Kara, Inħawi tal-Laqqixa	...	...	...
Provvista ta' čangaturi ta' l-irħam ghall-Palazz ta' Spinola	...	...	...
Provvista ta' fuse links għal starters ta' pompi għal taħt l-ilma	...	...	...
Kiri ta' tliet kompressuri għal użu mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma, Ghawdex	...	...	...
Kiri ta' zewg kompressuri għal użu mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma, Ghawdex	...	...	...
Xogħlilijiet tal-ġebel u tal-konkos fl-Ġħassa tal-Pulizija ta' l-Imsida	...	...	...
Provvista ta' spares għal Grader Nru. 3 fil-ħanut tax-Xogħol ta' Hal Kirkop, Dipartiment tax-Xogħlilijiet	...	...	...
Kiri ta' crane ta' 3/5 tunnellati għal użu mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma	...	...	...
Provvista ta' spares għal Gafef Payloader W	...	...	...
Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' 1016-il batterija li kieni fil-ħanut tax-Xogħol ta' Hal Kirkop	...	...	...
Bejgħ u tneħħija 'tale quale' tar-recipjenti vojta kollha tal-bitumen fin-Naxxar u f'Hal Far	...	...	...
<i>Heavy duty coil winding wire machine</i> lit-Taqsima ta' l-E & M., Hal Luqa	...	...	...
Provvista u konsenja ta' calcium hypochloride f'Wied il-Kbir	...	...	...
Provvista u konsenja ta' floodlights lit-Taqsima ta' l-E & M., Hal Luqa	...	...	...
Provvista ta' 6 makni rod rotator għad-drenaġġ li jistgħu jingārru id-Dipartiment tax-Xogħlilijiet (Taqsima tad-Drenaġġ)	...	...	...
Provvista ta' rħam illustrat għal użu fil-Proġett tal-Laqqixa, B'Kara	...	...	...
Provvista ta' pompa li taħdem bl-elettriku tal-Mudell NM 100/250A id-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma, il-Marsa	...	...	...
Estensjoni tad-drenaġġ principali f'Marsaxlokk u fiż-Żejtun	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma fl-Iskema tal-Home-Ownership fil-Gudja/Santa Lucia	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma fin-network ta' l-Iskema tal-Home-Ownership fil-Mellieħha, Tal-Bragg	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma fil-Mellieħha, Skema tal-Home-Ownership f'Tal-Bragg	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma f'Bulebel iż-Żgħir, Skema tal-Home-Ownership ta' Haż-Żabbar	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma u kostruzzjoni ta' manholes f'Haż-Żabbar, Skema tal-Home-Ownership f'Tal-Plier	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma u kostruzzjoni ta' manholes f'Haż-Żabbar, Skema tal-Home-Ownership f'Tal-Plier	...	...	...
Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ u l-ilma fl-Iskema tal-Home-Ownership tas-Siggiewi	...	...	...

*Isem tal-Kuntrattur*

Clo Micallef Constr. Ltd
R. Colombo
Mqabba Marbles
A. Micallef & Sons
E. Azzopardi
J. Sciberras
Gatt Bros.
Crown Export Services
G. Pace
Intertecnica Ltd
Dominion & Colonial
Sartard Shipbreakers Ltd
F. Whitelegg (MFG) Ltd
Genimex Ltd
Philips Export B.V.
Woods Flexible Rod Co. Ltd
Mqabba Marbles
Pompe Masselli
Clo Borg
S. Demanuele
Clo Vella
Vella Borg & Sons
Angelo Abela
Emanuel Cachia
Fenech Plant Hire Ltd
John Magro

## WORKS DEPARTMENT

**List of Tenders awarded by the Works Department during the period from 1st January to 30th June, 1985.**

<i>Description of Works</i>	<i>Name of Contractor</i>
Construction of Block 'E' at B'Kara, Laqxija Area ... ... ...	Clo Micallef Constr. Ltd
Construction of Block 'B' at B'Kara, Laqxija Area ... ... ...	R. Colombo
Supply of marble slabs for Spinola Palace ... ... ...	Mqabba Marbles
Supply of fuse links for submersible pump starters ... ... ...	A. Micallef & Sons
Hire of three compressor units for use by Water Works Department, Gozo ... ... ...	E. Azzopardi
Hire of two compressor units for use by Water Works Department, Gozo ... ... ...	J. Sciberras
Masonry and concrete works at Msida Police Station ... ... ...	Gatt Bros.
Supply of spares for Grader No. 3 to Kirkop Workshop, Works Department ... ... ...	Crown Export Services
Hire of a 3/5 tonne crane for use by Water Works Department ... ...	G. Pace
Supply of spares for Payloader W Shovels ... ... ...	Intertecnica Ltd
Sale of 'tale quale' and removal of 1016 batteries lying at Kirkop Workshop ... ... ...	Dominion & Colonial
Sale and removal 'tale quale' of all empty bitumen drums lying at Naxxar and Hal Far ... ... ...	Sartard Shipbreakers Ltd
Heavy duty coil winding wire machine for E & M Section, Luqa ... ...	F. Whitelegg (MFG) Ltd
Supply and delivery of calcium hypochloride at Wied il-Kbir ... ...	Genimex Ltd
Supply and delivery of floodlights to the E & M Section, Luqa ... ...	Philips Export B.V.
Supply of 6 portable sewer rod rotator machines to Works Department (Drainage Section) ... ... ...	Woods Flexible Rod Co. Ltd
Supply of polished marble for use at Laqxija Project, B'Kara ... ...	Mqabba Marbles
Supply of one electrically driven pump Model NM 100/250 A to the Water Works Department, Marsa ... ... ...	Pompe Masselli
Extension of main sewer at Marsaxlokk and Żejtun ... ... ...	Clo Borg
Sewer and water trench excavation in Gudja/Santa Lucia Home-Ownership Scheme ... ... ...	S. Demanuele
Sewer and water trench excavation in Mellieħa, Tal-Braġġ Home-Ownership Scheme ... ... ...	Vella Borg & Sons
Sewer and water trench excavation in Bulebel iż-Żgħir, Żabbar Home-Ownership Scheme ... ... ...	Angelo Abela
Sewer and water trench excavation and construction of manholes at Żabbar, Tal-Plier Home-Ownership Scheme ... ... ...	Emanuel Cachia
Sewer and water trench excavation and construction of manholes at Żabbar, Tal-Plier Home-Ownership Scheme ... ... ...	Fenech Plant Hire Ltd
Sewer and water trench excavation in Siggiewi Home-Ownership Scheme	John Magro

12th July, 1985

## DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJIET

**Lista ta' Kwotazzjonijiet mogħtija mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1985**

### *Deskrizzjoni tax-Xogħlilijiet*

Twaqqif ta' fence tal-wire madwar iċ-Ċentru tal-Computer, Had Dingli ... ... ...  
 Garr u rdim ta' blat mill-Qawra għall-Għadira ... ... ...  
 Garr u rdim ta' blat minn Ta' Robba għall-Għadira ... ... ...  
 Qtugh ta' blat u tnejħiha ta' materjal fi Triq it-Turisti, Buġibba ...  
 Provvista u konsenja ta' Mortising Machine lill-Hanut tax-Xogħol tal-Mastrudaxxi, Ghawdex ... ... ...

### *Isem tal-Kuntrattur*

G. Guntrip  
 C.A. Galea Cont.  
 C.A. Galea Cont.  
 Bonnici Bros. Ltd

R.G. Agius

*Deskrizzjoni tax-Xogħlilijiet**Isem tal-Kuntrattur*

Provista ta' *channels* ta' l-azzar artab (160mm × 65mm × 9mm) għat-Taqṣima ta' l-Isports, Kordin ... ... ...  
 Provista ta' *channels* ta' l-azzar artab (140mm × 60mm × 9.05mm) għat-Taqṣima ta' l-Isports, Kordin ... ... ...  
 Provista ta' *Sections* ta' l-azzar artab (160mm × 65mm × 9mm) għat-Taqṣima ta' l-Isports, Kordin ... ... ...  
 Kiri ta' kompressur għal użu fl-S.G.S., Hal Kirkop (Xogħlilijiet ta' l-Ilma) ... ... ...  
 Kiri ta' *backactor* għal użu fuq thaffir ta' trinek f'Wied Sara, ir-Rabat, Ghawdex ... ... ...  
 Provista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* fil-Pumping Station f'Ta' Kandja ... ... ...  
 Provista ta' *spares* għal kompressur MXP3 ... ... ...  
 Provista u konsenja ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* għal użu fl-E.M.W.D., Hal Kirkop ... ... ...  
 Provista ta' travetti u blokki tal-konkos fil-Pitch tal-Boccia ta' l-Isla  
 Kiri ta' *backactor* għal użu fuq thaffir ta' trinek f'Għawdex ...  
 Tindif tal-qiegħ tat-Tar Boilers 1 u 2 ... ... ...  
 Provista u konsenja ta' pajpijiet u *fittings* fil-maħżeen għall-Impjant tar-Reverse Osmosis f'Għar Lapsi ... ... ...  
 Kiri ta' *backactor* b'hydraulic hammer għal użu fil-Hanut tax-Xoħġol tad-Dipartiment, Ghawdex ... ... ...  
 Kiri ta' hydraulic hammer unit għat-thaffir ta' blat fl-Iskema tal-Home-Ownership f'Sannat, Ghawdex ... ... ...  
 Kiri ta' tower crane (B. 200 AF) għal użu fl-Arkivji, Dipartiment tax-Xogħlilijiet, Ghawdex ... ... ...  
 Provista ta' solvent lid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma ...  
 Manifattura, ġarr għall-post u twaqqif fil-post ta' 120 metru kwadru ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed hollow* għall-Enemalta, il-Menqa ...  
 Provista ta' għoxrin set ta' tazzi miksija bid-deheb fuq il-kewba bis-Lm17 kull sett għat-Taqṣima ta' l-Isports, il-Marsa ...  
 Kiri ta' *backactor* għal użu fuq thaffir ta' trinek mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma, Ghawdex ... ... ...  
 Kiri ta' kompressur għal użu mid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma fi Triq Gallina, San Ģwann ... ... ...  
 Provista ta' żewġ pompi *centrifugal* tat-Tip MDT 32/5 għall-Impjant għat-Trattament tad-Drenaġġ f'Sant' Antn ... ...  
 Bejgħ 'tale quale' ta' oggetti mhux servibbli fid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet ta' l-Ilma ... ... ...  
 Provista ta' 5,000 *hook bolts* galvanizzati (100mm) bil-washers għall-E.M.W.D., il-Marsa ... ... ...  
 Kiri ta' crane bl-operatur għal użu fil-Laqxija, B'Kara ... ... ...  
 Kiri ta' kompressur għal użu fi Triq Ġdida 'l-hin minn Triq B'Kara, San Ģwann ... ... ...  
 Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' oggetti mhux servibbli li kienu f'Hal Safi ... ... ...  
 Provista ta' *super major art item* 4118 għall-E.M.W.D., il-Marsa ...  
 Provista ta' fallakki ta' l-abjad tal-ħxuna ta' 48mm għal użu mill-E.M.W.D., il-Marsa ... ... ...  
 Provista ta' fallakki ta' l-abjad tal-ħxuna ta' 48mm għal użu mill-E.M.W.D., il-Marsa ... ... ...  
 Provista u tqegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* fl-Inħawi f'Ta' Giorni, Djar 5, 6 u 7 ... ... ...  
 Provista u tqegħid ta' twapet f'żewgt ikkmamar għall-konferenzi fl-Uffiċċċi ta' li Speaker, il-Palazz, Valletta ... ... ...  
 Provista u konsenja ta' travetti u blokki (6") f'225, ix-Xatt tal-Pietà, l-Imsida ... ... ...  
 Provista ta' travetti u blokki *prestressed* tas-soqfa fl-Isla ... ...

J.M. Vassallo

Vassallo Concrete Supplies

J.M. Vassallo Ltd

Mercieca (Plant Hire) Ltd

C. Attard

Concrete Products Ltd  
Int. Machinery LtdConcrete Products Ltd  
Blokrete LtdE. Gatt  
Malta Drydocks

General Plastics Ltd

Victor Refalo

E &amp; J Gatt

E.M. Gatt  
A. Borg Testaferrata

Concrete Products Ltd

Cutajar Works

Emanuel &amp; Joe Gatt

Mercieca (Plant Hire) Ltd

Zahra Enterprises

L. Attard

Vibro Blocks Ltd  
N. Micallef

Mercieca (Plant Hire) Ltd

G. Attard & Sons Ltd  
Zarb Stores

Forestals Ltd

Bugeja Bros.

Concrete Products Ltd

E. Asciak &amp; Sons

Blokrete Ltd  
Blokrete Ltd

*Deskrizzjoni tax-Xogħliljet*

Kiri ta' *backactor* għal użu għal thaffir ta' trinek f'Għawdex ...  
 Kiri ta' kompressur għal użu fl-Inħawi ta' Hal Lija għal thaffir mid-Dipartiment tax-Xogħliljet ta' l-Ilma ... ... ...  
 Kiri ta' *backactor* ghall-estensjoni ta' Triq Haż-Żebbug / Hal Qormi Piżżej tal-konkos ghall-pipeline bejn Malta u Għawdex ... ...  
 Kiri ta' *crane* għal 183, Triq ir-Repubblika, Valletta ... ... ...  
 Manifattura skond id-daqs, ġarr ta' madwar 210 metri kwadri u twaqqif fil-post ta' ċangaturi *prestressed hollow core* 100mm għoljin u 1.2m wesghin bis-Lm7 kull metru kwadru ... ...  
 Provvista ta' torba għal Triq San Gużepp, Valletta ... ... ...  
 Provvista ta' serrieq għall-konkos/asfalt tat-Tip C.S.I.P. għall-E.M.W.D., il-Marsa ... ... ... ... ...  
 Provvista u konsenja ta' *acrylic canvas* għat-Taqsima ta' l-Isports, il-Marsa ... ... ... ... ...  
 Provvista ta' torba għal B'Kara (Inħawi tal-Laqqixa) ... ... ...  
 Provvista ta' ċangaturi tal-ġebel għall-Habs il-Qadim taċ-Ċittadella, Għawdex ... ... ... ...  
 Provvista ta' *stencilling machine (duplicator)* għad-Dipartiment tax-Xogħliljet ... ... ... ... ...  
 Oġġetti mhux servibbli fid-Distrett Nru. 4 ... ... ... ...  
 Provvista ta' 30 metru kwadru ta' kisi għall-art tal-P.V.C. *Vinijlebil-felt* għad-9 Distrett ... ... ... ...  
 Provvista ta' ċangaturi tal-franka lill-Progett tal-Laqqixa, B'Kara ...  
 Twaqqigħ ta' konkos u pedament fl-Iskema tal-Home-Ownership, Santa Lucia ... ... ... ...  
 Provvista ta' ċangaturi tal-ġebel għall-Palazz ta' Spinola, San Giljan  
 Provvista ta' sistema ta' allarm ... ... ... ...  
 Provvista ta' *T-Beams* tal-konkos *prestressed* ... ...  
 Provvista, tqiegħid ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* għas-saqfa fil-Kumpless Residenzjali/Kummerċjali tal-Gżira ...  
 Thaffir ta' tqoqob għal titjir ta' blat f'barriera f'Ta' L-Aħrax, limiti tal-Mellieħha ... ... ...

It-12 ta' Lulju, 1985

*Isem tal-Kuntrattur*

Jos. Gatt	Peter Montebello
	Carmelo Vella
	Valletta Harbour Works Ltd
	Concrete Works
	Concrete Products Ltd
	Clo Vella Ltd
S. Guillaumier	
S. Zammit	
T. Vella	
Francis Bugeja	
Office Electronics	
George Attard	
F. Asciak	
S.E. Ellul	
A. Montebello	
Saviour Ellul	
Safeguard Security System	
Blokrete Ltd	
Concrete Products Ltd	
Carmel Vella	

## WORKS DEPARTMENT

## List of Quotations awarded by the Works Department during the period from 1st January to 30th June, 1985.

<i>Description of Works</i>	<i>Name of Contractor</i>
Erection of wire fencing around Cumputer Centre, Dingli ... ...	G. Guntrip
Transportation and dumping of boulders from Qawra to Ghadira ...	C.A. Galea Cont.
Transportation and dumping of boulders from Ta' Robba to Ghadira ...	C.A. Galea Cont.
Rock trimming and removal of material at Triq it-Turisti, Bugibba ...	Bonnici Bros. Ltd
Supply and delivery of Mortising Machine to Carpentry Workshop, Gozo ... ...	R.G. Agius
Supply of mild steel channels (160mm × 65mm × 9mm) for Sports Section, Kordin ... ...	J.M. Vassallo
Supply of mild steel channels (140mm × 60mm × 9.05mm) for Sports Section, Kordin ... ...	Vassallo Concrete Supplies
Supply of mild steel sections (160mm × 65mm × 9mm) for Sports Section, Kordin ... ...	J.M. Vassallo Ltd
Hire of a compressor unit for use at S.G.S., Kirkop (Water Works) ...	Mercieca (Plant Hire) Ltd
Hire of a backactor for use on trenchwork at Wied Sara, Victoria, Gozo	C. Attard
Provision and laying of prestressed concrete slabs at Ta' Kandja Pumping Station ... ...	Concrete Products Ltd

<i>Description of Works</i>	<i>Name of Contractor</i>
Supply of spares for compressor MXP 3	Int. Machinery Ltd
Provision and laying of prestressed concrete slabs for use at E.M.W.D., Kirkop	Concrete Products Ltd
Provision of prestressed concrete beams (travetti) and concrete blocks at Senglea Bowling Pitch	Blokcrete Ltd
Hire of a backactor for use on trenchwork in Gozo	E. Gatt
Chipping and cleaning of bottom of 1 and 2 Tar Boilers	Malta Drydocks
Supply and delivery of pipes and fittings to store for Ghar Lapsi Reverse Osmosis Plant	General Plastics Ltd
Hire of a backactor with hydraulic hammer for use within the Workshop of the Department, Gozo	Victor Refalo
Hire of a hydraulic hammer unit in connection with rock excavation at Sannat Home-Ownership Scheme, Gozo	E & J Gatt
Hire of a tower crane (B. 200AF) for use at the Archives, Works Department, Gozo	E. M. Gatt
Supply of solvent to the Water Works Department	A. Borg Testaferrata
Manufacture, transporting to site and hoisting in place of 120 sq. metres of prestressed hollow concrete slabs for Enemalta at Menqa	Concrete Products Ltd
Supply of twenty sets of gold lacquered cups on mahagony at Lm17 per set for the Sports Section, Marsa	Cutajar Works
Hire of a backactor for use on trenchwork by Water Works Department, Gozo	Emanuel & Joe Gatt
Hire of a compressor unit for use by the Water Works Department at Gallina Street, San Ģwann	Mercieca (Plant Hire) Ltd
Supply of two centrifugal pumps Type MDT 32/5 for Sant'Antnin Sewage Treatment Plant	Zahra Enterprises
Sale 'Tale quale' of unserviceable items in Water Works Department	L. Attard
Supply of 5,000 galvanized hook bolts (100mm) complete with washers for E.M.W.D., Marsa	Vibro Blocks Ltd
Hire of a crane with operator for use at Laqxijsa, B'Kara	N. Micallef
Hire of a compressor unit for use at New Street off B'Kara Road, San Ģwann	Mercieca (Plant Hire) Ltd
Sale 'Tale quale' and removal of unserviceable items lying at Safi	G. Attard & Sons Ltd
Supply of a super major art item 4118 for E.M.W.D., Marsa	Zarb Stores
Supply of white deal boards 48mm thick for use by E.M.W.D., Marsa	Forestals Ltd
Supply of white deal boards 48mm thick for use by E.M.W.D., Marsa	Bugeja Bros.
Provision and laying of prestressed concrete slabs at Ta' Giorni Area 1, Houses 5, 6 and 7	Concrete Products Ltd
Supply and laying of carpets in two conference rooms in Speaker's Chambers, the Palace, Valetta	E. Asciak & Sons
Supply and delivery of prestressed beams and blocks (6") at 225, Pietà Wharf, Msida	Blokcrete Ltd
Supply of prestressed concrete T beams and roof blocks at Senglea	Blokcrete Ltd
Hire of a backactor for use on trenchwork in Gozo	Jos Gatt
Hire of a compressor unit for use at Lija Area in connection with Water Works Trenching	Peter Montebello
Hire of a backactor for the extension of Żebbuġ/Qormi Road	Carmelo Vella
Concrete weights for the Malta/Gozo pipeline	Vallletta Harbour Works Ltd
Hire of a crane for 183, Republic Street, Valletta	Concrete Works
Manufacture cut to size, transport of approximately 210 sq. metres and hoisting in position 100m high x 1.2m wide prestressed hollow core slabs at Lm7 per sq. metre	Concrete Products Ltd
Supply of 'torba' for St Joseph Street, Valletta	Clo Vella Ltd
Supply of concrete/asphalt saw Type C.S.I.P. 10 for E.M.W.D., Marsa	S. Guillaumier
Supply and delivery of acrilic canvas for Sports Section, Marsa	S. Zammit
Supply of 'torba' for B'Kara (Laqxijsa Area)	T. Vella
Supply of stone slabs (flagstones) for the Old Prison of the Cittadella, Gozo	Francis Bugeja
Supply of a stencilling machine (duplicator) for the Works Department	Office Electronics

*Description of Works**Name of Contractor*

Unserviceable items of stores at District No. 4	George Attard
Supply of 30 sq. metres of floor coverings P.V.C. Vinijle with felt lining for 9th District	F. Asciak
Supply of franka stone slabs to the Laqxija Project, B'Kara	S.E. Ellul
Demolition of concrete and base at Home-Ownership Scheme, Santa Lucia	A. Montebello
Supply of stone slabs for Spinola Palace, St. Julians	Saviour Ellul
Supply of alarm system	Safeguard Security System
Supply of prestressed concrete T-Beams	Blokrete Ltd
Provision, laying of prestressed concrete roof slabs at the Gżira Residential/Commercial Complex	Concrete Products Ltd
Drilling of holes for rock blasting at quarry at Ta' L-Aħrax, 1/o Mellieħa	Carmel Vella

12th July, 1985

## DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

**Lista ta' Kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tal-Pulizija matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1985.**

*Provvista**Kuntrattur*

Tights	Wisco International Ltd
Elmijiet tal-Pumpiera	Intex Hosiery Ltd
Materjal Disposable għall-Fingerprints Unit	Ditta Bristol Uniforms Ltd
Żraben	Sirchie Fingerprint Lab
Typewriters	Quality Shoes
Gkieket Waterproof	Office Electronics
Drapp (Terylene)	V. J. Salomone (Equip) Ltd
Car Lifter li jista' jingarr	Wembley Bazaar
M/Cycle Lifter	Alfred Fenech
Ingwanti	Bonavia Stores
Rotary Cultivator	Bonavia Stores
Anti-Sera	The Wembley Bazaar
Silencer Pipe Bender	Agius Agric. Trading Ltd
Qomos — Blu Ċari	Vivian Commercial Corp Ltd
Madum tal-Mineral Fibre	Biostest-Serum Inst GmbH
Oġġetti disposable	Amalgamated Eng. Supplies Ltd
Ingravati	Alfred Fenech
	Amal Aluminium Works Ltd
	Guest Medical Ltd
	Archway Int. Export-Import Man. Co.
	Orme Lab. Supplies Ltd
	A. Z. International

It-12 ta' Lulju, 1985

## POLICE DEPARTMENT

**List of Contracts awarded by the Police Department during the period from 1st January up to 30th June, 1985.**

*Supply**Contractor*

Tights	Wisco International Ltd
	Intex Hosiery Ltd

Helmets (Firemen's)	...	...	...	...	Messrs Bristol Uniforms Ltd
Disposable material for Fingerprints Unit	...	...	...	...	Sirchie Fingerprint Lab
Shoes	...	...	...	...	Quality Shoes
Typewriters	...	...	...	...	Office Electronics
Waterproof Jackets	...	...	...	...	V. J. Salomone (Equip) Ltd
Terylene Cloth	...	...	...	...	Wembley Bazaar
Car Lifter — Portable	...	...	...	...	Alfred Fenech
M/Cycle lifter	...	...	...	...	Bonavia Stores
Gloves	...	...	...	...	Bonavia Stores
Rotary Cultivator	...	...	...	...	The Wembley Bazaar
Anti-Sera	...	...	...	...	Agius Agric. Trading Ltd
Silencer Pipe Bender	...	...	...	...	Vivian Commercial Corp Ltd
Light Blue Shirts	...	...	...	...	Biotest-Serum Inst GmbH
Mineral Fibre Tiles	...	...	...	...	Amalgamated Eng. Supplies Ltd
Disposable Material	...	...	...	...	Alfred Fenech
Ties	...	...	...	...	Amal Aluminium Works Ltd
				...	Guest Medical Ltd
				...	Archway Int. Export-Import Man. Co.
				...	Orme Lab. Supplies Ltd
				...	A. Z. International

12th July, 1985

### Eżami tal-G.C.E. London — Jannar 1986

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi ī-siebhom joqogħidu għall-eżami msemmi hawn fuq illi formoli ta' l-applikazzjoni jintlaqqhu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, il-5 ta' Awissu, 1985, sa nhar il-Gimgħa, is-16 ta' Awissu, 1985, mis-7.30 a.m. sa nofs in-nhar kif ġej:

#### Kandidati f'Malta

Fil-Fergħa ta' l-Eżamijiet,  
31, Triq Nofs in-Nhar,  
Valletta.

#### Kandidati f'Għawdex

Fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni,  
Ir-Rabat,  
Għawdex.

Kandidat li daħal għall-eżami ta' Ĝunju u li, jekk jeħel, jixtieq jidħol għall-istess sugġetti fis-sessjoni ta' Jannar, għandu jagħmel applikazzjoni proviżorja. Din tifħassar meta jasal ir-riżultat u d-drittijiet tal-ħlas jingħataw lura biss, jekk jinstab li l-kandidat ikun ghaddha fis-suġġetti.

Il-kandidati għandhom jaraw illi l-applikazzjoni tagħihom għandha tkun mimlija sewwa, għaliex l-ebda tibdil ma jithalla jsir, ikun xi jkun, wara d-data ta' l-egħluq.

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Fergħa ta' l-Eżamijiet.

It-12 ta' Lulju, 1985

### G.C.E. London Examination — January 1986

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examination that application forms will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 5th August up to Friday, 16th August, 1985, from 7.30 a.m. to 12.00 noon as follows:—

#### Malta Candidates

At the Examinations Branch,  
31, South Street,  
Valletta.

#### Gozo Candidates

At the Office of the Education Officer,  
Victoria,  
Gozo.

A candidate who has entered for the June examination, and who, if he should fail, wishes to enter for the same subject/s at the January session, must make a provisional entry. This will be cancelled on receipt of the result and the fees will be refunded only, if it is found that the candidate has qualified in the subject/s.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

Other details may be obtained from the Examinations Branch.

12th July, 1985

**Avviż Lokali lill-Bahħara Nru. 17 ta' l-1985**

Ngharrfu ghall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-Task Force, Forzi Armati ta' Malta, se jagħmlu taħriġ ta' sparar attiv f'inħawi fin-Nofs in-Nhar ta' Delimara mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m. kuljum matul il-perijodu minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Awissu sa- nhar il-Gimġha, it-23 ta' Awissu, 1985, iż-żewġ ġranet inkluži.

L-inħawi tal-periklu se jkunu fċirku b'rægg ta' tliet mili u nofs nawtiċi minn pozizzjoni:

35° 39' N      14° 35' E

L-Ġholi tal-Periklu se jkun madwar 2590.80 metri (8,500 pied).

Il-vapuri u l-ingienji kollha huma mwissija biex joqogħdu l-bogħod mill-inħawi tal-periklu matul dawn il-ħinijiet.

It-12 ta' Lulju, 1985

**DIPARTIMENT TAL-POSTA****Timbru Specjali ta' l-Idejn**

Il-Postmaster General igharrarf illi timbru specjali ta' l-idejn se jkollu l-kliem "L-40 ANNIVERSARJU TAL-ĞNUS MAGHQUDA — L-EWWEL JUM TAL-HRUĞ — 26.7.85 — MALTA" u l-isem tal-lokalità rispettiva. It-timbru ta' l-idejn jinkorpora motiv li jiġi symbolizza l-koperazzjoni internazzjonali.

It-12 ta' Lulju, 1985

**'Stationery' Postali**

*First day covers ufficijali, souvenir folders u presentation packs* gew preparati għas-sett ta' bolli tal-pustaġġ tal-40 anniversarju ta' l-Organizzazzjoni tal-Ğnus Magħquda.

Dawn l-oġġetti se jkunu għall-bejgħ mill-Ufficċċu Generali tal-Posta, Valletta, u mill-Ferġħat u mis-Sub-Ufficċċi tal-Posta kollha kif ġej:

Oġġeġġ Item	Prezz Price
<i>First Day Covers</i>	5c il-wieħed 5c each
<i>Souvenir Folders</i>	5c il-wieħed 5c each
<i>Presentation Packs</i>	56c il-wieħed 56c each

It-12 ta' Lulju, 1985

**Local Notice to Mariners No. 17 of 1985**

It is notified for general information that the Task Force, Armed Forces of Malta, will be carrying out live firing practice in an area South of Delimara, from 8.00 a.m. to 1.00 p.m. daily during the period from Monday, 19th August to Friday, 23rd August, 1985, both days included.

The danger area will be within a circle of three and a half nautical miles radius from position:

35° 39' N      14° 35' E

The Danger Height will be approximately 2590.80 metres (8,500 feet).

All ships and craft are warned to keep clear of the danger area during these times.

12th July, 1985

**DEPARTMENT OF POSTS****Special Hand-Postmark**

The Postmaster General notifies that a special hand-postmark will be inscribed "L-40 ANNIVERSARJU TAL-ĞNUS MAGHQUDA — L-EWWEL JUM TAL-HRUĞ — 26.7.85 — MALTA" and the name of the respective locality. The hand-postmark will incorporate a motif symbolizing international co-operation.

12th July, 1985

**\* \* \* Postal Stationery**

Official first day covers, souvenir folders and presentation packs have been prepared for the 40th anniversary of the United Nations Organization postage set.

These items will be available for sale from the General Post Office, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices as follows:

Perijodu tal-Bejgħ Period of Sale
mit-23 sas-26 ta' Lulju, 1985 from 23rd to 26th July, 1985
mit-23 sas-26 ta' Lulju, 1985 from 23rd to 26th July, 1985
mis-26 ta' Lulju, 1985, sas-6 ta' Jannar, 1986 from 26th July, 1985, to 6th January, 1986

12th July, 1985

**Ritratti**

Ritratti bl-abjad u iswed imkabba tal-bolli tal-pustagg li jfakkru l-40 anniversarju ta' l-Organizzazzjoni tal-Grus Magħquda jistgħu jiġu ordnati mill-Bureau Filateliku, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, mhux aktar tard mit-Tlieta, it-23 ta' Lulju, 1985.

It-12 ta' Lulju, 1985

**Photographs**

Enlarged black and white photographs of the postage stamps commemorating the 40th anniversary of the United Nations Organization may be ordered from the Philatelic Bureau, Auberge d'Italie, Valletta, by not later than Tuesday, 23rd July, 1985.

12th July, 1985

**AWTORITA' TAD-DJAR**

Iċ-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iħarrar illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Lulju, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 5 fin-Naxxar (Is-Sghajtar), li diġi għiet żviluppata u allokata wara li ġiet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni mizzewġin u koppji għarrajjes li għadhom ma gewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkunu applikaw għal biċċa art taht l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obbligat iħallas lill-ex-beneficċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indika fuq il-Iskeda ta' Xogħliljet bhala spejjeż għal xogħliljet li saru fuq il-biċċa art u 1% ta' dik is-somma lill-Awtorità tad-Djar bhala Spejjeż Amministrativi. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħliljet magħmula dwar appoġgi u għal drittijiet professjoni.

Il-biċċa art tīġi allokata taht l-istess termini u kondizzjonijiet għal bċejjec ta' art allokati taħbi it-Tielet Harġa, iż-żda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jieħu self b'rata sussidjata ta' imghax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull għurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

**HOUSING AUTHORITY**

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 24th July, 1985 for Plot No. 5 at Naxxar (Is-Sghajtar) which has already been developed and allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981.

The successful tenderers who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the schedule of Works as expenses for works carried out on the plot and 1% of such sum to the Housing Authority as Administrative Charges. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoggi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 3rd Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at a subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

12th July, 1985

## UFFICJU TAT-TEŽOR

**L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:**—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, is-16 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 296. Provvista ta' materjal ta'  
lewn ikħal tad-dungaree lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' mustardini u  
kapsuli Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 298. Provvista ta' farmaċewtiċi  
Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' farmaċewtiċi  
Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' *binocular microscopes* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' *paediatric aerosol tents* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriċku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, it-18 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 303. Provvista ta' tagħmir dentali  
lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *protective (safety) cabinet* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *refrigerator* għali-  
hażna tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 306. Provvista ta' *refrigerated centrifuge* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' *foetal monitor*  
li jista' jingarr lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' *diagonal material*  
lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 309. Provvista ta' materjal għal  
lożor lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' ktajjen, *shackles* u  
ankri *U-Shaped* għal *Terminal I*, Proġġett tal-  
Port ta' Marsaxlokk — Kalafrana Construction  
Company Limited.

Avviż Nru. 354. Produzzjoni ta' karta bil-  
*watermark* bis-Salib ta' Malta għall-Bolli — Dipar-  
timent tal-Posta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, it-23 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 312. Provvista ta' *pipe lagging* lid-  
Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 313. Provvista ta' farmaċewtiċi  
Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' manki tal-lasti-  
ku għal kompressuri ta' l-arja lit-Taqsima Ċentrali  
tal-Provvisti.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of  
Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 16th July, 1985, for:—

Advt. No. 296. Supply of blue dungaree mate-  
rial to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of tablets and capsules  
No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 298. Supply of pharmaceuticals No.  
8 to the Department of Health.

Advt. No. 299. Supply of pharmaceuticals No.  
13 to the Department of Health.

Advt. No. 300. Supply of binocular microscopes  
to the Department of Health.

Advt. No. 301. Supply of paediatric aerosol  
tents to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of electric heaters to  
the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. 303. Supply of dental equipment to  
the Department of Health.

Advt. No. 304. Supply of protective (safety)  
cabinet to the Department of Health.

Advt. No. 305. Supply of blood storage refrige-  
rator to the Department of Health.

Advt. No. 306. Supply of a refrigerated centri-  
fuge to the Department of Health.

Advt. No. 307. Supply of a portable foetal  
monitor to the Department of Health.

Advt. No. 308. Supply of diagonal material  
to the Department of Health.

Advt. No. 309. Supply of sheeting material to  
the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of chains, shackles and  
U-shaped anchors for Terminal I, Marsaxlokk Port  
Project — Kalafrana Construction Company Li-  
mited.

Advt. No. 354. Production of Maltese cross  
watermarked paper for Stamps — Department of  
Posts.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 23rd July, 1985, for:—

Advt. No. 312. Supply of pipe lagging to the  
Department of Health.

Advt. No. 313. Supply of pharmaceuticals No.  
9 to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of rubber hoses for  
air compressors to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' fannijiet ta' l-elettriku lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 371. Kiri ta' bastiment għat-tfiegħ ta' kannizzati lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 379. Manifattura ta' *cushioning pads* u *guide rails* għal *caisson construction basin* lix-Xlokk Construction Company Limited (Jithallas dritt ta' Lm1 għal kull sett ta' disinji).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 324. Provvista ta' faxex Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 325. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 326. Provvista ta' *H. Salmonella Flagella Agglutination Serum* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' *duplicating paper* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' azzar rinfurzat għall-Progett tal-Port ta' Marsaxlokk — Xlokk Construction Company Limited.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETTA, it-30 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *capping foil* ta' l-aluminju lill-Impriza għall-Bejgħ tal-ħalib.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' platti fondi lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 355. Xiri ta' żewġ makni għal *Simesa Road Rollers* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Messaggiera lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 357. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Impjegati tal-Posta — Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 362. Provvista ta' *spare parts* għal-Body Parts ta' Trakkijiet Fiat 300-697 lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 363. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 380. Xogħliljet tal-ġebel u tal-konkos fil-Laboratorju, Kwartieri Generali tal-Pulizija, il-Furjana (Stima: Lm16,354) — Dipartiment tax-Xogħliljet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Awissu, 1985, għal:**

Advt. No. 365. Supply of electric fans to the Department of Health.

Advt. No. 371. Hire of one motor fishing craft for the laying of floats to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 379. Manufacture of cushioning pads and guide rails for caisson construction basin to the Xlokk Construction Company Limited. (A fee of Lm1 will be charged for each set of drawings).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th July, 1985, for:**

Advt. No. 324. Supply of dressings No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 325. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 326. Supply of H. Salmonella Flagella Agglutination Serum to the Department of Health.

Advt. No. 327. Supply of duplicating paper to the Information Division.

Advt. No. 364. Supply of reinforced steel for Marsaxlokk Port Project — Xlokk Construction Company Limited.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 30th July, 1985, for:**

Advt. No. 338. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 339. Supply of deep plates to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 355. Purchase of two engines for Simesa Road Rollers to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 356. Supply of winter uniforms for Messengers to Government Department and Para-statal Bodies.

Advt. No. 357. Supply of winter uniforms for Post Office Personnel — Department of Posts.

Advt. No. 362. Supply of spare parts for Body Parts for Fiat Trucks 300-697 to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 363. Supply of medical and surgical equipment No. 28 to the Department of Health.

Advt. No. 366. Supply of winter uniforms to the Police Department.

Advt. No. 380. Masonry and concrete works at the Laboratory, Police Headquarters, Floriana (Estimate: Lm16,354) — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st August, 1985, for:**

Avviż Nru. 343. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' wax blocks bi brodifacoum lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' indwelling balloon catheters lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' gas fired oven range għall-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 347. Bejgħ jew tibdil ta' ħames refuse transfer trailers — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' tablet diaries 1986 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' cotton waste, bnadur nazzjonali u kamoxxi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' plumbing fixtures, sanitary ware u water heaters ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 367. Provvista ta' heavy duty ductile iron surface boxes lid-Dipartiment tax-Xogħlijet ta' l-Ilma.

**Jistgħu jid-bagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, is-6 ta' Awissu, 1985, għal:**

Avviż Nru. 349. Provvista ta' agglutinating sera lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' inflatable life rafts lit-Task Force.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' qliezet tad-diagonal serge għal No. 1 Dress (Ranks Ohra) lit-Task Force.

Avviż Nru. 372. Provvista, stallazzjoni u commissioning ta' cold room fid-Dipartiment tal-Patologija, fl-Isptar San Luqa, Guardamangia, Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 373. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' ossigeno mediku fl-Isptar San Luqa, Out-Patients Day Ward — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' mwiežen bil-platform heavy duty li jistgħu jingarru lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 378. Provvista ta' pompi u aċċes-sorji għal boreholes ta' l-ilma baħar għall-Progett tad-Desalinazzjoni ta' l-Ilma — Dipartiment tax-Xogħlijet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' ībula ta' l-azzar għal excavator crane lit-Taqsima tat-Tiswijsa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' spare parts għal Body Parts ta' Trakkijiet Fiat 300-697 lit-Taqsima tat-Tiswijsa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

**Jistgħu jid-bagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.**

**tal-HAMIS, it-8 ta' Awissu, 1985, għal:**

Avviż Nru. 375. Provvista ta' spare parts għal

Advt. No. 343. Supply of pharmaceuticals No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of wax blocks containing brodifacoum to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of indwelling balloon catheters to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of a gas fired oven range for Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 347. Sale or exchange of five refuse transfer trailers — Department of Health.

Advt. No. 358. Supply of tablet diaries 1986 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 359. Supply of cotton waste, national flags and chamois leather to the Central Supplies Section.

Advt. No. 360. Supply of plumbing fixtures, sanitary ware and electric water heaters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 367. Supply of heavy duty ductile iron surface boxes to the Water Works Department.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 6th August, 1985, for:**

Advt. No. 349. Supply of agglutinating sera to the Department of Health.

Advt. No. 350. Supply of inflatable life rafts to the Task Force.

Advt. No. 351. Supply of diagonal serge trousers for No. 1 Dress (Other Ranks) to the Task Force.

Advt. No. 372. Supply, installation and commissioning of one cold room at the Pathology Department, St Luke's Hospital, Guardamangia, Department of Health.

Advt. No. 373. Supply and installation of a medical oxygen system at St Luke's Hospital, Out-Patients Day Ward — Department of Health.

Advt. No. 374. Supply of portable heavy duty platform weighing machines to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 378. Supply of seawater borehole pumps and accessories for the Water Desalination Project — Water Works Department.

Advt. No. 388. Supply of steel wire ropes for excavator crane to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 389. Supply of spare parts for Body Parts for Fiat Trucks 300-697 to the Plant Repair and Maintenance Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.**

**on THURSDAY, 8th August, 1985, for:**

Advt. No. 375. Supply of spare parts for ca-

caterpillar tractor lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' incirati u fradal/ingwanti għall-welders lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 381. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 382. Provvista ta' boots għal pum-piera lid-Dipartiment ta' l-Avazzjoni Civili.

Avviż Nru. 383. Provvista ta' aċċessorji ta'l-elettriku (Nru. 2) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 384. Provvista ta' cable ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TIETA, it-13 ta' Awissu, 1985, għal:**

Avviż Nru. 368. Provvista ta' kits tal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 390. Provvista ta' mineral and penetrating oil lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

\* Avviż Nru. 391. Provvista ta' cassettes/cartridges li-ċentru tal-Computer.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TIETA, l-20 ta' Awissu, 1985, għal:**

Avviż Nru. 377. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' aċċessorji komponenti tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 386. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' radars għall-patrol boats tat-Task Force lill-Forzi Armati ta' Malta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TIETA, is-27 ta' Awissu, 1985, għal:**

\* Avviż Nru. 392. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 393. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, id-29 ta' Awissu, 1985, għal:**

\* Avviż Nru. 394. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 395. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-laundry lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 396. Modifikazzjoni u commissioning ta' British Sterilizer Motoclave lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż li qedidin jidhru għall-ewwel darba.

terpillar tractor to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 376. Supply of waterproofs and welders' aprons/gloves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 381. Supply of injections No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 382. Supply of fire fighters' boots to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 383. Supply of electrical accessories (No. 2) for stock to the Central Supplies Section.

Advt. No. 384. Supply of electrical cable for stock to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 13th August, 1985, for:**

Advt. No. 368. Supply of laboratory kits to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 370. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

\* Advt. No. 390. Supply of mineral and penetrating oil to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 391. Supply of cassettes/cartridges to the Computer Centre.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 20th August, 1985, for:**

Advt. No. 377. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 385. Supply of blood component accessories to the Department of Health.

Advt. No. 386. Supply of injections No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 387. Supply of radars for the Task Force patrol boats for the Armed Forces of Malta.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 27th August, 1985, for:**

\* Advt. No. 392. Supply of medical and surgical equipment No. 24 to the Department of Health.

\* Advt. No. 393. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 29th August, 1985, for:**

\* Advt. No. 394. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

\* Advt. No. 395. Supply and installation of laundry equipment to the Department of Health.

\* Advt. No. 396. Modification and commissioning of a British Sterilizer Motoclave to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

\* Avviżi li qed jidħru ghall-ewwel darba.

It-12 ta' Lulju, 1985

\* \* \*

### AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, is-16 ta' Lulju, 1985, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 21/85. Stampar u provvista tas-Sett tal-Bolli tal-Pustagħġ ta' Bastimenti Maltin (It-Tielet Hargħa) — Dipartiment tal-Posta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Posta, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

\* \* \*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, it-23 ta' Lulju, 1985, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 23/85. Xiri ta' *detector* għall-es-plussivi lit-Task Force.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Kwartieri tat-Task Force, Barracks ta' Hal-Luqa, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

\* \* \*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, il-25 ta' Lulju, 1985, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 22/85. Tiswija/*overhaul* ta' parti-jiet tal-helicopter għall-Bell 47G-2.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Kwartieri tat-Task Force, Barracks ta' Hal Luqa, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

\* Advertisements appearing for the first time.

12th July, 1985

### TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th July, 1985, for:—

Quot. No. 21/85. Printing and supply of the Maltese Ships (Third Issue) Postage Set — Department of Posts.

Quotation forms may be obtained from the Department of Posts, Valletta, during normal office hours.

12th July, 1985

\* \* \*

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd July, 1985, for:—

\* Quot. No. 23/85. Purchase of explosive detector to the Task Force.

Quotation forms may be obtained from the Headquarters Task Force, Luqa Barracks, Luqa, during normal office hours.

12th July, 1985

\* \* \*

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th July, 1985, for:—

Quot. No. 22/85. Repair/overhaul of helicopter parts for Bell 47G-2.

Quotation forms may be obtained from the Headquarters, Task Force, Luqa Barracks, during normal office hours.

12th July, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

L-Aġġent Kummissarju ta' l-Artijiet iġħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-18 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 180. Kiri, mhux ġħall-abitazzjoni, tal-fond Flat 7, Nru. 60, Misraħ l-Indipendenza, Valletta, muri bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/90/85. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 181. Kiri tal-ħanut Nru. 89, Triq Matty Grima, Bormla.

Avviż Nru. 182. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2, Blokk 5, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 183. Kiri ta' Garage Nru. 2, ġdejn Blokki A, B, C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 184. Kiri ta' razzett flimkien ma' biċċa art madwaru fil-Kalkara, immarkati bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/176/78.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 1-1 ta' Awissu, 1985, għal:—

\* Avviż Nru. 185. Kiri tal-ħanut Nru. 4, Bieb il-Belt, Faži II, Valletta.

\* Avviż Nru. 186. Kiri, mhux ġħall-abitazzjoni, tal-fondi Nri. 5A, 6A, 7A, 8, 8A, 9A, 10A, f'Xatt il-Qwabar, il-Marsa, murijin fuq il-Pjanta LD/31/84. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-użu u kemm-il fond jixtiequ li jikru).

\* Avviż Nru. 187. Bejgħ ta' sit Nru. 2 fi Triq Toni Zahra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/145/82/1.

\* Avviż Nru. 188. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Giljan, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/329/73/A.

\* Avviż Nru. 189. Għoti b'ċens ġħal ħamsin sena ġħall-bini ta' Fabbrika tan-Nar ta' sit f'Burmarrad, muri bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/180/84.

\* Avviż li qiegħdin jidħru ġħall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed jaapplika għalihom, fl-Ufficċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

## LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. 180. Lease, not for habitation, of Premises Flat 7, No. 60, Independence Square, Valletta, shown in red on Plan LD/90/85. (Tenderers are to state purpose).

Advt. No. 181. Lease of Shop 89, Matty Grima Street, Cospicua.

Advt. No. 182. Lease of bare Shop No. 2, Block 5, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 183. Lease of Garage No. 2, at Blocks A, B, C, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 184. Lease of a farmhouse with a plot of land surrounding it at Kalkara, marked in red on Plan LD/176/78.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st August, 1985, for:—

\* Advt. No. 185. Lease of Shop No. 4, City Gate, Phase II, Valletta.

\* Advt. No. 186. Lease, not for habitation, of premises Nos. 5A, 6A, 7A, 8, 8A, 9A, 10A, at Xatt il-Qwabar, Marsa, shown on Plan LD/31/84. (Tenderers are to state purpose of lease and the number of premises they wish to take on lease).

\* Advt. No. 187. Sale of site No. 2 in Toni Zahra Street, Żejtun, marked in yellow on Plan LD/145/82/1.

\* Advt. No. 188. Sale of a site in Swieqi Road, St. Julian's, shown in yellow on Plan LD/329/73/A.

\* Advt. No. 189. Grant on a 50-year emphyteusis for the construction of a Fireworks Factory of a site at Burmarrad, shown edged in red on Plan LD/180/84.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th July, 1985

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

Ic-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġħar-raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-18 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/21/85. Provvista ta' *Cable Sekondarju*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Lulju, 1985, jintlaqqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/52/85. Provvista ta' *Linesmen Handsets*.

Kwot. Nru. SUP/TEL/11/85. Karta *Semi Dry ghall-Istampr*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Lulju, 1985, jinflaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/9/85. Imsieme ta' l-Azzar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-1 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/49/85. Provvista ta' *Cable Leading-In One Pair*.

Avviż Nru. TR/TT/40/85. *Binding Wire* ta' l-azzar galvanizzat 18 SWG miksi bil-Polythene.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-8 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/51/85. Provvista ta' *Overseas Payphones*.

Avviż Nru. TR/TG/57/85. Provvista ta' Tagħmir ghall-Abbonati tat-Telex (*Teleprinters*).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-22 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/43/85. Provvista ta' *Equipment Cable (Distribution Internal)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. TM/T/45/85. Provvista ta' *Cable Leading-In P.O. 4* (Par wieħed).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, id-29 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

## TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/21/85. Supply of Secondary Cable.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th July, 1985, for:—

Advt. No. TM/T/52/85. Supply of Linesmen Handsets.

Quot. No. SUP/TEL/11/85. Semi Dry Printing Paper.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 30th July, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/9/85. Steel Nails.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 1st August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/49/85. Supply of Cable Leading-In One Pair.

Advt. No. TR/TT/40/85. Galvanised steel Binding Wire 18 SWG covered with Polythene.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/51/85. Supply of Overseas Payphones.

Advt. No. TR/TG/57/85. Supply of Telex Subscriber Equipment (*Teleprinters*).

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/43/85. Supply of Equipment Cable (*Distribution Internal*).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

\* Advt. No. TM/T/45/85. Supply of Cable Leading-In P.O. 4 (One pair).

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th August, 1985, for:—

Avviż Nru. TR/TG/55/85. Provvista ta' *Super High Frequency Signal Generator.*

Avviż Nru. TR/TT/53/85. Provvista ta' *External Multi-Core Cable.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

#### TAQSIMA TA' XANDIR MALTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Lulju, 1985, id-‘Chairman’, Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Guardamangia, jilqa’ offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/XM 47/85. Provvista ta' *Video Cassettes.*

Avviż Nru. TM/XM 48/85. Provvista ta' *Video Tapes tal-1".*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa’ offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/XM 46/85. Provvista ta' *Editing Suites.*

Avviż Nru. XR 17/85. Provvista ta' Tagħmir tar-Radju.

Avviżi/kwo:azzjonijiet li qeqħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

#### MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Il-Ministeru ta' l-Industrija jgħarraf illi jintlaq-ġħu applikazzjonijiet għall-kirri ta' ħwienet li għad fadal fil-Kumpless ‘Ixtri Malti’, Triq il-Merkanti, Valletta, għall-bejġħ jew wiri ta' prodotti manifaturati lokalment.

Applikazzjonijiet, li mhumiex ristretti biss għall-fabbrikanti, għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u tagħrif ieħor, jistgħu jinkisbu mill-Ministeru ta' l-Industrija, Auberge d'Aragon, Valletta, matul il-hinnej normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

Advt. No. TR/TG/55/85. Supply of Super High Frequency Signal Generator.

Advt. No. TR/TT/53/85. Supply of External Multi-Core Cable.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

#### XANDIR MALTA DIVISION

Sealed tenders will be received by the Chairman, Telemalta Corporation, Xandir Malta, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—

Advt. No. TM/XM 47/85. Supply of Video Cassettes.

Advt. No. TM/XM 48/85. Supply of 1" Video Tapes.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 25th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/XM 46/85. Supply of Editing Suites.

Advt. No. XR 17/85. Supply of Radio Equipment.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th July, 1985

#### MINISTRY OF INDUSTRY

The Ministry of Industry invites applications for the lease of the remaining vacant shops at the ‘Ixtri Malti’ Complex in Merchants Street, Valletta, to be used exclusively for the sale or display of locally manufactured products.

Applications, which are not restricted only to manufacturers, should be made on the prescribed forms which are obtainable, together with the relevant conditions and other information, from the Ministry of Industry, Auberge d'Aragon, Valletta, during normal office hours.

12th July, 1985

**KORPORAZZJONI ENEMALTA**

Ic-Chairman igharrarf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 63/85. *Single core cable 50 sq. mm u terminal lugs.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/P/Nru. 1/85. *Vettura tingrana fuq erbgħha li taħdem bid-diesel.*

Avviż/P/Nru. 5/85. *Tractor unit għal road tanker.*

Avviż/E/Nru. 81/85. *Gaffa fuq ir-roti li tesa' 3m<sup>3</sup> (Għidha jew użata).*

Avviż/E/Nru. 93/85. *Bini ta' flat fir-Rabat, Ĝawdex.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Flamis, il-25 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 108/85. *Bini ta' cūmnija tal-konkos fil-Power Station.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 36/85. *Time switches u KWH Meter.*

Avviż/E/Nru. 37/85. *Compound.*

Avviż/E/Nru. 68/85. *Overhead Line Conductors.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 48/85. *Fanali għal fuq l-arbli. \* Kuntratt PSE 36. Turbine u Boiler lighting ghall-Unit Nru. 8.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

\* Avviż/E/Nru. 73/85. *Liquid Chlorine.*  
\* Avviż/E/Nru. 74/85. *Single Phase KWH Meters.*

**Taqsim ta' l-Elettriku**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħha, is-17 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 55/85. *Heavy duty PVC pipes u fittings.*

Avviż/E/Nru. 65/85. *Maximum demand meters.*

**ENEMALTA CORPORATION**

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th July, 1985, for:—

Advt./E/No. 63/85. *Single core cable 50 sq. mm and terminal lugs.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd July, 1985, for:—

Advt./P/No. 1/85. *Diesel driven 4 wheel drive vehicle.*

Advt./P/No. 5/85. *Tractor unit for road tanker.*

Advt./E/No. 81/85. *Wheel shovel 3m<sup>3</sup> capacity (New or second hand).*

Advt./E/No. 93/85. *Construction of flat at Victoria, Gozo.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 25th July, 1985, for:—

Advt./E/No. 108/85. *Construction of concrete chimney at Power Station.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 30th July, 1985, for:—

Advt./E/No. 36/85. *Time switches and KWH Meter.*

Advt./E/No. 37/85. *Compound.*

Advt./E/No. 68/85. *Overhead Line Conductors.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 48/85. *Post top lanterns.*

\* Contract PSE 36. *Turbine and Boiler lighting for No. 8 Unit.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th August, 1985, for:—

\* Advt./E/No. 73/85. *Liquid Chlorine.*

\* Advt./E/No. 74/85. *Single Phase KWH Meters.*

**Electricity Division**

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—

Advt./E/No. 55/85. *Heavy duty PVC pipes and fittings.*

Advt./E/No. 65/85. *Maximum demand meters.*

Avviż/E/Nru. 72/85. *Mid span connectors awtomatiċi.*

Kwot./E/Nru. 59/85. *Tagħmir għal drawing office.*

Kwot./E/Nru. 60/85. Ilbies protettiv għal acid handling operations.

Kwot./E/Nru. 61/85. Mutur ta' l-elettriku 3 PH 220V 3.7 KW.

Kwot./E/Nru. 62/85. Twavel tal-fraxxnu 36 mm × 250 mm.

Kwot./E/Nru. 63/85. Viti tar-ramm 3 × 25 mm u 5 × 25 mm.

Kwot./E/Nru. 64/85. *Insulation għal cold room.*

Kwot./E/Nru. 69/85. *Transformer link units.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

Avviż/E/Nru. 71/85. Sellum ta' l-injam li jista' jittawwal.

Avviż/E/Nru. 24/85. Fannijiet industrijali.

Avviż/E/Nru. 53/85. Impjant kemikali għal Turbine.

Avviż/E/Nru. 54/85. Boltijiet u skorfini 16 × 475 mm.

Kwot./E/Nru. 65/85. Kiri ta' Crawler Bulldozer.

Kwot./E/Nru. 66/85. Edge wise Indicators.

Kwot./E/Nru. 67/85. Manki flessibbli.

Kwot./E/Nru. 68/85. Folji tal-plywood u twavel ta' l-abjad.

Kwot./E/Nru. 70/85. Rubber Insertion.

Kwot./E/Nru. 75/85. Heavy duty H/S Generator li jista' jingarr.

Kwot./E/Nru. 76/85. Ramm flessibbli immal-jat 70 mm.

Kwot./E/Nru. 78/85. Twavel ta' l-abjad.

Kwot./E/Nru. 79/85. 3 phase variable transformer.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

\* Avviż/E/Nru. 67/85. Ballasts.

\* Kwot./E/Nru. 46/85. Ball and roller bearing.

\* Kwot./E/Nru. 74/85. Kiri ta' Mobile Crane.

\* Kwot./E/Nru. 82/85. Trimmer.

\* Kwot./E/Nru. 83/85. Wire brushes ta' l-azzar.

Advt./E/No. 72/85. Automatic mid span connectors.

Quot./E/No. 59/85. Drawing office equipment.

Quot./E/No. 60/85. Protective clothing for acid handling operations.

Quot./E/No. 61/85. Electric motor 3PH 220V 3.7 KW.

Quot./E/No. 62/85. Ashwood boards 36 mm × 250 mm.

Quot./E/No. 63/85. Brass screws 3 × 25 mm and 5 × 25 mm.

Quot./E/No. 64/85. Insulation of cold room.

Quot./E/No. 69/85. Transformer link unis.

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th August, 1985, for:**

Advt./E/No. 71/85. Wooden Extension Ladder.

Advt./E/No. 24/85. Industrial fans.

Advt./E/No. 53/85. Chemical Plant for Turbine.

Advt./E/No. 64/85. Bolts and nuts 16 × 475 mm.

Quot./E/No. 65/85. Hire of Crawler Bulldozer.

Quot./E/No. 66/85. Edge wise Indicators.

Quot./E/No. 67/85. Flexible hoses.

Quot./E/No. 68/85. Plywood sheets and white deal boards.

Quot./E/No. 70/85. Rubber Insertion.

Quot./E/No. 75/85. Portable heavy duty H/S Generator.

Quot./E/No. 76/85. Flexible copper braid 70 mm.

Quot./E/No. 78/85. White deal boards.

Quot./E/No. 79/85. 3 phase variable transformer.

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th August, 1985, for:**

\* Advt./E/No. 67/85. Ballasts.

\* Quot./E/No. 46/85. Ball and roller bearing.

\* Quot./E/No. 74/85. Hire of Mobile Crane.

\* Quot./E/No. 82/85. Trimmer.

\* Quot./E/No. 83/85. Steel wire brushes.

**Taqsimha tal-Petroleum**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 18/85. Manifattura u provvista ta' tank indicating Gauges.

Kwot./P/Nru. 20/85. Modifika ta' bini f'Has-Saptan.

Kwot./P/Nru. 21/85. *Floodlighting Lanterns.*

Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' l-offerta għall-Avviz/E/Nru. 108/85 u dritt ta' Lm15 għal kull kopja tal-Kuntratt PSE 36.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

**L-UNIVERSITA' TA' MALTA**

Ir-Rettur igħarraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/270. *Typewriter Elettronika.*

Avviż Nru. UM/287. *Synchronised Sound-Slide Projector.*

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

**DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 29/85. *Rotary Cultivator.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

**Petroleum Division**

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—

Quot./P/No. 18/85. Manufacture and supply of tank indicating Gauges.

Quot./P/No. 20/85. Modification of building at Has-Saptan.

Quot./P/No. 21/85. Floodlighting Lanterns.

A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender for Advt./E/No. 108/85 and Lm15 for every copy of Contract PSE 36.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th July, 1985

**THE UNIVERSITY OF MALTA**

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 7th August, 1985, for:—

Advt. No. UM/270. Electronic Typewriter.

Advt. No. UM/287. Synchronised Sound-Slide Projector.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

12th July, 1985

**DEPARTMENT OF EDUCATION**

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to Monday, 12th August, 1985, for:—

Advt. No. 29/85. Rotary Cultivator.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th July, 1985

**DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA**

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Lulju, 1985, fl-Ufficċju Principali tal-Pulizija, il-Furjana, jin-tlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *Air Conditioners* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Ufficċju Principali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-ufficċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Air Conditioners*".

It-12 ta' Lulju, 1985

\* \* \*

**DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA**

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, fl-Ufficċju Principali tal-Pulizija, il-Furjana, jin-tlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *Dictating Machines* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Ufficċju Principali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-ufficċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Dictating Machines*".

It-12 ta' Lulju, 1985

**DIPARTIMENT TAS-SAHHHA**

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia (Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2) jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 49/85. Injezzjonijiet *Anti-D Globulin*.

Avviż Nru. MST 50/85. Farmaċewtiċi Nru. 28.

Avviż Nru. MST 51/85. Tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 37.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

**POLICE DEPARTMENT**

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Wednesday, 31st July, 1985, for the supply of Air Conditioners to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for Air Conditioners".

12th July, 1985

**POLICE DEPARTMENT**

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Wednesday, 14th August, 1985, for the supply of Dictating Machines to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for Dictating Machines".

12th July, 1985

**DEPARTMENT OF HEALTH**

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia (Tender Box No. 2) up to 10.00 a.m. on Wednesday, 14th August, 1985, for the supply of:—

Advt. No. MST 49/85. Anti-D Globulin Injections.

Advt. No. MST 50/85. Pharmaceuticals No. 28.

Advt. No. MST 51/85. Medical and surgical equipment No. 37.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, G'Mangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th July, 1985

**DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJIET**

**Id-Direttur tax-Xogħlijiет igharraf illi:**—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimġha, id-19 ta' Lulju, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**—

Avviż Nru. 51/85. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos *prestressed* fil-Progett tal-Bypass tal-Ğadira.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-25 ta' Lulju, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:**—

\* Kwot. Nru. 47/85. Provvista u tqeħid ta' travetti u blokki tal-konkos rinfurzat fid-Distrett Nru. 6, Raħal Ġdid (Faċilitajiet ta' li *Sports*).

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissembħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

**DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD**

**Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd igharraf illi sa nhar il-Ġimġha, is-26 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**—

Avviż Nru. 22/85. Provvista ta' Qsari tal-Plastika.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċċu Principali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

**DIPARTIMENT TAD-DWANA**

Sa nofs in-nħar ta' nhar il-Ġimġha, is-26 ta' Lulju, 1985, il-Kontrollur tad-Dwana, il-Birgu, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' *VHF Radio Transmitter and Receiving Equipment* biex jiġi stallat fuq il-lanċa tad-Dwana.

Tagħrif ieħor relevanti jinsab meħmuż mal-formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, id-Dwana, il-Birgu, f'kul gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Lulju, 1985

**WORKS DEPARTMENT**

**The Director of Works notifies that:**—

**Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 19th July, 1985, for:**—

Advt. No. 51/85. Supply of prestressed concrete slabs at Ghadira Bypass Project.

**Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 25th July, 1985, for:**—

\* Quot. No. 47/85. Provision and laying of pre-stressed concrete beams (travetti) and reinforced concrete blocks at District No. 6, Paola (Sports Facilities).

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block 'C', Beltissembħ, on any working day during office hours.

12th July, 1985

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES**

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received up to Friday, 26th July, 1985, for:

Advt. No. 22/85. Supply of Plastic Pots.

Forms of tender and other information regarding this contract may be obtained from the Head Office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

12th July, 1985

**CUSTOMS DEPARTMENT**

Sealed tenders for the supply of one VHF Radio Transmitter and Receiving Equipment to be installed on the Custom's Launch will be received by the Comptroller of Customs, Vittoriosa, up to noon on Friday, 26th July, 1985.

Other relevant information is attached to tender forms which may be obtained from the Accounts Section, Customs House, Vittoriosa, on any working day during office hours.

12th July, 1985

**MALTA SHIPBUILDING CO. LTD**

Ic-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., igħarraf illi :—

Sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal :—

Kwot. Nru. 26/B/85-Q. Provvista u konsenja ta' roti *heavy duty second hand*.

Kwot. Nru. 79/S/85-Q. Provvista u konsenja ta' *Channel* ta' 1-Azzar Artab 100×50 mm×9 m tul.

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-2 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal :—

Avviż Nru. MSP ST 30/C/85-T. Provvista u konsenja ta' *Cable tal-Welding* 35 mm<sup>2</sup>, 50 mm<sup>2</sup> u 70 mm<sup>2</sup>.

Irid jithallas dritt ta' ġamsin centeżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta,

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, *Registry Office*, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Lulju, 1985

**MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.**

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., notifies that :—

Sealed quotations will be received up to noon of Wednesday, 31st July, 1985, for :—

Quot. No. 26/B/85-Q. Supply and delivery of second hand heavy duty bicycles.

Quot. No. 79/S/85-Q. Supply and delivery of Mild Steel Channel 100×50 mm×9 m length.

Sealed tenders will be received up to noon of Friday, 2nd August, 1985, for :—

Advt. No. MSP ST 30/C/85-T. Supply and delivery of Welding Cable 35 mm<sup>2</sup>, 50 mm<sup>2</sup> and 70 mm<sup>2</sup>.

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

12th July, 1985

**REGISTRATION OF DESIGNS**

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by GAL CRAFTS LTD., of 26A, Our Lady of Sorrows Street, San Lawrenz, Gozo, for the

registration of a Design of a STATUE OF JESUS CRUCIFIED, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 30th May, 1985. (Design No. 370).

**JOHN F. X. MUSCAT**  
*A/Comptroller of Industrial Property*

12th July, 1985

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by GAL CRAFTS LTD., of 26A, Our Lady of Sorrows Street, San Lawrenz, Gozo, for the

registration of a Design of a STATUE OF BABY JESUS, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 30th May, 1985. (Design No. 369).

**JOHN F. X. MUSCAT**  
*A/Comptroller of Industrial Property*

12th July, 1985

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by ZARB STORES LIMITED, Bagat, New Street, Luqa, for the registration of a Design

of a SPEED BOAT, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 7th June, 1985. (Design No. 375).

**JOHN F. X. MUSCAT**  
*A/Comptroller of Industrial Property*

12th July, 1985

## AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

419

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-14 ta' Gunju, 1985, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAL-MEWT ta' GEORGE SPITERI li jiġib in-numru 266 tas-sena 1985, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk Miżewwieg jew Mizzewġa, Għażeb jew Xebba, armel jew Armla" il-kelma "HUSBAND" tiġi sostitwita ghall-kelma "WIDOWER".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 14 ta' Gunju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of June, 1985, ordered the correction of the ACT OF DEATH of GEORGE SPITERI bearing number 266 of the year 1985, in the sense that in the column entitled "Whether Married or Unmarried, Widower or Widow", the word "HUSBAND" is to be substituted for the word "WIDOWER".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of June, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

420

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1985, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' PETER CIARLO li jiġib in-numru 1456 tas-sena 1975, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn Twieldu" il-kliem "CASTEL GUELFO di BOLOGNA" jiġu sostitwiti għall-kelma "BOLOGNA".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of PETER CIARLO bearing number 1456 of the year 1975, in the sense that in the column entitled "Place of Birth" the words "CASTEL GUELFO di BOLOGNA" are to be substituted for the word "BOLOGNA".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

421

IKUN jaf kullhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-5 ta' Gunju, 1985, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAZ-ŻWIEG ta' RONALD GALEA u EDITH SALIBA li jiġib in-numru 1427 tas-sena 1965, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Missirijiet u Ommijiet il-Ġharajjes, I-Isem u l-kunjom, jekk ħajjin jew mejtin", il-kliem "JOHN SALIBA — living" u "MARIA DOLORES neċċ FARRUGIA — Adoptive Parents" għandhom jiġu sostitwiti għall-kliem "Father unknown, mother MARIA VIOLETTA URRY, unmarried not known whether living or dead", u fil-kolonna intestata "Profession, Sengħaq jew Stat iektor," hdej l-isem "JOHN SALIBA" titnże il-kelma "LABOURER", u ma' ġenb l-isem "MARIA DOLORES neċċ FARRUGIA" tibqa' tapplika l-kelma "HOUSEWIFE" u fid-dikjarazzjoni tal-Kappillan il-kliem "Known as MARIA SALIBA" għandhom jiġu sostitwiti għall-kliem "URRY known MARIA SALIBA" u fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-mara", l-isem "MARY" jiġi kancellat.

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 5 ta' Gunju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of June, 1985, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of RONALD GALEA and EDITH SALIBA bearing number 1427 of the year 1965, in the sense that in the column entitled "Parents of Spouses, Name and Surname, whether living or dead," the words "JOHN SALIBA living" and "MARIA DOLORES neċċ FARRUGIA — Adoptive Parents" are to be substituted for the words "Father unknown, Mother MARIA VIOLETTA URRY, unmarried (not known whether living or dead)" and in the column entitled "Profession, Trade or other Status" against the name "JOHN SALIBA" there is to be entered the word "LABOURER" and against the name "MARIA DOLORES neċċ FARRUGIA" the word "HOUSEWIFE" should still stand, and in the declaration of the Parish Priest, the words "Known as MARIA SALIBA" are to be substituted for the words "URRY known MARIA SALIBA" and in the column entitled "Name and Surname of the wife" the name "MARY" is to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 5th day of June, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

422

IKUN jaf kulhadd illi bis-setħat mogħtija lilha bl-artikolu 293 A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarilli, b'degriet tal-5 ta' Ġunju, 1985 ordnat il-Korrezzjoni tal-ATT TA' ŻWIEĞ ta' VIRGINIA GALEA u LORENZO DEBONO li jgħib in-numru 1019 tas-sena 1918 fis-sens illi fil-kolonna intestata, "Isem u kunjom il-mara", il-kunjom "SAIJAN" jiġi sostitwit għall-kunjom "GALEA", fil-kolonna intestata "Missirijiet u Ommijiet l-Għarajjes", il-kliem "PAS-QUALE SAIJAN, Morto" jiġu sostitwiti għall-kliem "Padre Ignoto" u l-kliem "Moglie di Pasquale Saijan" jiġu cancellati, fil-kolonna ntestata "Professjoni, Sengħa jew Stat ieħor", il-kelma "CAPELLAIO" tigi mniżżla ħdejn l-isem "PAS-QUALE SAIJAN" u fil-dikjarazzjoni tal-Kappillan, il-kunjom "SAIJAN" jiġi sostitwit għall-kunjom "GALEA".

Registru tal-Qrati ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarilli illum, 5 ta' Ġunju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

J.V. BORG  
Registrar

423

IKUN jaf kullhadd illi bis-setħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1985, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' DOREEN GALEA li jgħib in-numru 3813 tas-sena 1974, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn Twieldu, Tagħrif dwar l-Omm", il-kliem "STEPNEY, LONDON ENGLAND" jiġu sostitwiti għall-kelma "VALLETTA".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

J.V. BORG  
Registrar

424

IKUN jaf kullhadd illi bis-setħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-6 ta' Ġunju, 1985, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TAŻ-ŻWIEĞ ta' VICTOR CALLEJA u ANNA CAMILLERI li jgħib in-numru 296 tas-sena 1974, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom jekk hajjin jew mejtin" l-isem "JOHN" jiġi sostitwit għall-isem "MICHAEL".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' Ġunju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

J.V. BORG  
Registrar

### *Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293 A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of June, 1985, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of VIRGINIA GALEA and LORENZO DEBONO bearing number 1019 of the year 1918 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the Wife", the surname "SAIJAN" is to be substituted for the surname "GALEA" in the column entitled "Parents of the Spouses", the words "PASQUALE SAIJAN" Morto", are to be substituted for the words "Padre Ignoto" and the words "Moglie de Pasquale Saijan" are to be cancelled, in the column entitled "Profession, Trade or other Status", the word "CAPELLAIO" is to be entered against the name "PASQUALE SAIJAN" and in the declaration of the Parish Priest, the surname "SAIJAN" is to be substituted for surname "GALEA".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 5th day of June, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

### *Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of DOREEN GALEA bearing number 3813 of the year 1974, in the sense that in the column entitled "Place of Birth, Particulars respecting the Mother", the words "STEPNEY, LONDON ENGLAND" are to be substituted for the word "VALLETTA".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

### *Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 6th day of June, 1985, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of VICTOR CALLEJA and ANNA CAMILLERI bearing number 296 of the year 1974, in the sense that in the column entitled "Name and Surname, whether living or dead" the name "JOHN" is to be substituted for the name "MICHAEL".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of June, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

425

IKUN jaf kuihadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolo 293A tal-Kodici Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-6 ta' Ĝunju, 1985, ornat il-korrezzjoni tal- ATT TAL-MEWT ta' JOSEPH ZAHRA li jiġib in-numru 1303 tas-sena 1983, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk mizzewġin jew mizzewġa, għażeb jew xebba, armel jew armla" il-kliem "Husband of Paula nee Aquilina" jiġu sostitwiti għall-kliem "Widower of Theresa nee Camilleri and husband of Paola nee Ciminiotta".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 6 ta' Ĝunju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

#### *Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 6th day of June, 1985, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOSEPH ZAHRA bearing number 1303 of the year 1983, in the sense that in the column entitled "Whether married or unmarried, widower or widow" the words "Husband of Paula nee Aquilina" are to be substituted for the words "Widower of Theresa nee Camilleri and husband of Paola nee Ciminiotta".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 6th day of June, 1985.

J.V. BORG  
Registrar

426

IKUN jaf kullhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolo 293A tal-Kodici Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1985, ornat il-korrezzjoni tal- ATT TAL-MEWT ta' CARMELA CALLEJA li jiġib in-numru 2347 tas-sena 1984, fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Genituri jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "BRIFFA" jiġi sostitwiti għall-kunjom "SAMMUT".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1985.

J.V. BORG  
Registratur

#### *Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1985, ordered the correction of the ACT OF DEATH of CARMELA CALLEJA bearing number 2347 of the year 1984, in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents and whether living or dead", the surname "BRIFFA" is to be substituted for the surname "SAMMUT".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1985.

Registrar  
J.V. BORG

427

IKUN jaf kulħadd illi b'rirkors ippreżentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Novembru, 1984, Victoria Dimech talbet li tīgi dikjarata miftuha favur Victoria u Antonio, ahwa Dimech, Antonio Dimech, Rosaria mart Pascal Anthony Dalli, Carmelo, Salvatore, Maria mart Joseph Galea, Joseph, l-eredità ta' Paul, Philip, Francis Xavier, Evangelista mart Joseph Caruana u Emanuela, xebba, ahwa Bugeja, Concetta armia minn Antonio Gatt u John, ahwa Farrugia, Joseph Mary, Filippa mart Salvatore Tonna, Paola mart Nazzareno Delner, Salvatore, Carmelo u Maria mart Charles Borg ahwa Bugeja, kwart għal parti waħda minn wieħed u ghoxrin (1/21) indiżiż kull wieħed, is-SUĆ-ĊESSJONI ta' AGATHA BUGEJA, xebba, mara tad-dar, bint il-mejtin Joseph u Maria nee Pace, imwielda Zebug fejn mietet fl-20 ta' Jannar, 1981, ta' 84 sena b'testment fl-atti tan-Nutar Nicola Said tal-25 ta' Ottubru, 1975.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmi ja sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1 ta' Lulju, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registratur

#### *Translation*

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 8th November, 1984, Victoria Dimech prayed that the SUCCESSION of AGATHA BUGEJA, a spinster, housewife, daughter of Joseph and Maria nee Pace, both deceased born in Zebug where she died on the 20th January, 1981, aged 84 years, leaving a will in the records of Notary Nicola Said of the 25th October, 1975 be declared open in favour of Victoria and Antonio, brother and sister Dimech, Antonio Dimech, Rosaria wife of Pascal Anthony Dalli, Carmelo, Salvatore, Maria wife of Joseph Galea, Joseph, the inheritance of Paul, Philip, Francis Xavier, Evangelista wife of Joseph Caruana and Emanuela, a spinster, brothers and sisters Bugeja, Concetta widow of Antonio Gatt and John, brother and sister Farrugia, Joseph Marv, Filippa wife of Salvatore Tonna, Paola wife of Nazzareno Delner, Salvatore, Carmelo and Maria wife of Charles Borg, brothers and sisters Bugeja as to one part in twenty one (1/21) undivided portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 1st day of July, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTICI**  
**STATISTICAL PUBLICATIONS**

Quarterly Digest of Statistics — March/June 1983	25c	Education Statistics 1982-83 ...	... ... ...	90c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. 1983 ...	25c	Census of Agriculture 1982-83 ...	... ... ...	25c
Quarterly Digest of Statistics No. 96 — December, 1983 ...	25c	Census of Industrial Production Report for 1982 ...	Lm1.50c	
Quarterly Digest of Statistics No. 97 — March 1984 ...	40c	Census of Industrial Production — Summary Tables 1982 ...	... ... ...	40c
Quarterly Digest of Statistics No. 98 — June 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan/June 1983) ...	... ...	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 99 — Sept. 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1983) ...	... ...	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 100 — Dec. 1984	50c	Malta Trade Statistics 1983 — Dec. Quarter and Jan./Dec. ...	... ... ...	Lm1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1983 ...	40c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1984) ...	... ...	Lm2.00c
Shipping and Aviation Statistics 1984 ...	50c	Malta Trade Statistics — Jan.-Dec. 1984 ...	... ...	Lm2
Education Statistics 1981-82 ...	90c	Report on Proposals for a New Index of Retail Prices ...	... ... ...	60c

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... ... ... ...	14c	Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Estimates 1985 ... ... ... ...	Lm1.25c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
The Register of the Pharmacy Board 1983 ...	75c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Reports on the Working of Government Departments for the Year 1984 ... ...	50c	Pensioners List 1983 ... ... ...	30c
Diplomatic and Consular Representation in Malta, 1984 ... ... ... ...	50c	Reports on the Working of Government Departments for the Year 1983 ... ...	50c
The Registers of the Medical Council — Malta, 1985 ... ... ... ...	Lm1.00c	The Registers of the Medical Council — Malta 1984 ... ... ... ...	Lm1.00c
Il-Pjan ta' Žvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c	Income Tax — Deciżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Specjali — Vol. I Part I ...	50c
		Income Tax — Deciżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Specjali — Vol. I Part II ...	50c
		Report — Evaluation Worker-Student Scheme, 1985	25c

Dawn il-Publikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —  
**Stampa tal-Gvern — Malta**  
 These Publications are obtainable from the Information Division —  
 Government Printing Press — Malta